

TR-2592

☆☆☆
TRISTAR



NL Gebruikershandleiding
UK User manual
FR Manuel d'utilisation
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de usuario
IT Manuale utente
PT Manual de utilizador
SE Användarhandbok
TR Kullanım kılavuzu
SK Užívateľská príručka

HR Korisnički priručnik
NO Brukermanual
BG Потребителски наръчник
HU Kézikönyv
DK Brugervejledning
CZ Užívateľská príručka
PL Instrukcja obsługi
RO Manual de utilizare
EL Εγχειρίδιο χρήστη



NL	Gebruikershandleiding	5
UK	User manual	9
FR	Manuel d'utilisation	13
DE	Bedienungsanleitung	17
ES	Manual de usuario	21
IT	Manuale utente	25
PT	Manual de utilizador	29
SE	Användarhandbok	33
HR	Korisnički priručnik	37
NO	Brukermanual	42
BG	Потребителски наръчник	45
HU	Kézikönyv	49
DK	Brugervejledning	53
CZ	Uživatelská příručka	57
PL	Instrukcja obsługi	61
RO	Manual de utilizare	65
EL	Εγχειρίδιο χρήστη	69
TR	Kullanım kılavuzu	73
SK	Užívateľská príručka	77

4

Aan/uit schakelaar
 On/off switch
 Commutateur Marche/Arrêt
 Ein-/Aus-Schalter
 Interruptor encender/apagar
 Interruttore acceso/spento
 Interruptor ligar/desligar
 Strömbrytare
 Sklopka za uključivanje/isključivanje
 Av-/På-bryter
 Бутон за "включено" / "исклучено"
 Be/kikapcsoló
 tænd/sluk-kontakt
 Spinač zap/vyp
 Wyłącznik on/off
 Comutator pornire/ oprire
 Διακόπτης on/off
 Açma/kapama düğmesi
 Spinač zap/vyp

5

Opladlampje
 Charging light
 Témoin de charge
 Ladeanzeige
 Testigo indicador de carga
 Spia di carica
 Luz de carga
 Laddningslampa
 Svjetlo punjenja
 Ladelampe
 Заряждаща се лампа
 Töltést jelző fény
 Opladelys
 Kontrolka dobíjení
 Kontrolka ładowania
 Lumină încarcare
 Ενδεικτική λυχνία φόρτισης
 Şarj ışığı
 Kontrolka dobíjania

6

Oplader
 Charger
 Chargeur
 Ladegerät
 Cargador
 Caricatore
 Carregador
 Laddare
 Punjač
 Lader
 Зарядно устройство
 Töltő
 Oplader
 Nabíječka
 Ładowarka
 Încărcător
 Φορτιστής
 Şarj cihazı
 Nabíjačka

Bediening en onderhoud

Verwijder alle verpakkingen van het apparaat.

Controleer of de spanning van het apparaat overeenkomt met de netspanning van uw huis.

Voltage adapter 220V-240V 50Hz. Voltage apparaat 4,5V 1000Ma.

Gebruik het apparaat nooit in de buurt van een met water gevulde wastafel of iets dergelijks.

Probeer het apparaat wat toch in het water is gevallen nooit vast te pakken maar verwijder eerst de stekker uit het stopcontact.

Gebruik

Steek het kleine stekkertje van de oplader (nr. 6) onder in het apparaat en plaats de oplader in het stopcontact. Het oplaadlampje (nr. 5) licht groen op.

Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is wanneer u het gaat opladen.

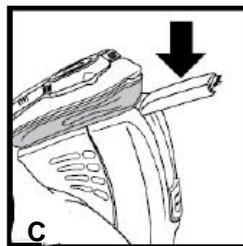
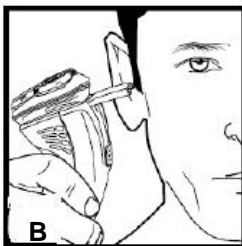
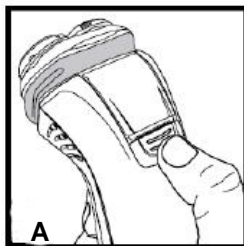
Laad het apparaat minstens 12 uur op voordat u het voor de eerste keer draadloos gaat gebruiken en wanneer u het langere tijd niet hebt gebruikt. Wanneer het apparaat volledig is opgeladen, kunt u het maximaal 40 minuten draadloos gebruiken. Om de levensduur van de accu te optimaliseren dient u de accu tweemaal per jaar volledig te ontladen door het apparaat te laten draaien totdat deze stopt. Laad het apparaat daarna volledig op.

Tip: U kunt zich ook direct scheren zonder het apparaat eerst op te laden, sluit daarvoor het scheerapparaat aan op de oplader en plaats deze in het stopcontact.

Verwijder de beschermkap boven op de drie flexibele scheerkoppen (nr. 1) en schakel het apparaat aan door de aan/uit schakelaar (nr. 4) omhoog te schuiven, voor het uitschakelen van het apparaat schuif de schakelaar terug naar beneden. Beweeg de scheerkoppen over de huid, maak zowel rechte als draaiende bewegingen. Scheren op een droge huid geeft het beste resultaat. Dit scheersysteem is speciaal ontworpen voor het scheren of trimmen van gezichtshaar.

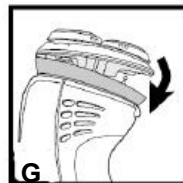
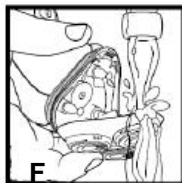
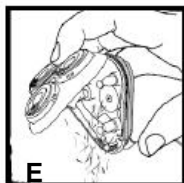
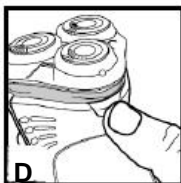
Neem voldoende tijd wanneer u voor het eerst gevoelige plekken scheert. U moet ervaring opdoen met het apparaat en bovendien zal uw huid enige tijd nodig hebben om te wennen aan het apparaat.

Voor het gebruik van de trimmer (nr. 3), schuif de trimmer aan de achterzijde van het apparaat omhoog, zie figuur A. Schakel het apparaat aan met de aan/uitschakelaar (nr. 4) en trim de gewenste haarstreek, zie figuur B. Schakel na gebruik het apparaat uit en schuif de trimmer weer naar beneden, zie figuur C.



Schoonmaken van het apparaat

Maak het apparaat na ieder gebruik schoon. Schakel het apparaat uit en druk op de ontgrendelknop (nr.3), zie figuur D. De scheerkop deksel gaat open, blaas en/of schud het haar uit de scheerkop, zie figuur E. Spoel de scheerkop af met lauw water en gebruik het bijgeleverde borsteltje om de diverse delen goed te reinigen, zie figuur F. Gebruik geen schoonmaakmiddelen. Houd alleen de scheerkop onder de waterstraal. Dompel het apparaat nooit onder water of in een andere vloeistof, het apparaat en de diverse onderdelen zijn niet vaatwasmachine bestendig. Laat de scheerkop drogen en sluit de scheerkop deksel, zie figuur G.



Na ieder gebruik van de trimmer de haarresten verwijderen met het bijgeleverde schoonmaakborsteltje en regelmatig een druppel zuurvrije olie tussen de snijbladen laten vallen.

Belangrijke veiligheidsvoorschriften



- Lees alle instructies voor gebruik.
- Raak geen hete oppervlakken aan. Gebruik handvatten of knoppen.
- Om u te beschermen tegen een elektrische schok; snoer, stekker of het apparaat niet onderdompelen in water of een andere vloeistof.
- Haal de stekker uit het stopcontact indien het apparaat niet in gebruik is of voor reiniging.
- Laat het apparaat afkoelen alvorens onderdelen te verwijderen of te monteren.
- Het apparaat niet gebruiken met een beschadigd snoer of stekker of indien het toestel beschadigd is op enigerlei wijze.
- Het gebruik van accessoires die niet zijn aanbevolen door de fabrikant van het apparaat kan schade veroorzaken en beëindigt iedere garantie die u heeft.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis of op of in de buurt van directe warmtebronnen.
- Laat geen snoer over de rand van de tafel hangen tegen hete oppervlakken of in contact komen met het apparaat. Plaats het product niet onder of dicht bij de gordijnen, raambekleding enz.
- Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Het apparaat moet worden geplaatst op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Dit apparaat mag alleen worden gebruikt onder toezicht van volwassenen.
- Dit apparaat is niet bedoeld om gebruikt te worden door personen (waaronder kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of aanwijzingen hebben gekregen m.b.t. het gebruik van dit apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Om kinderen te beschermen tegen de gevaren van elektrische apparatuur mag u ze nooit zonder toezicht bij het apparaat laten. Selecteer daarom een plek voor uw apparaat op dusdanige wijze dat kinderen er niet bij kunnen. Zorg er voor dat de kabel niet naar beneden hangt.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik met een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningsysteem.
- Let op: om gevaar te voorkomen door het onbedoeld terugstellen van de thermische beveiliging mag dit apparaat niet gevoed worden via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of aangesloten zijn op een circuit dat regelmatig uit en aangezet wordt door het voorwerp.
- Een beschadigd snoer of stekker moet vervangen worden door een geautoriseerde technicus om gevaar te vermijden. Repareer het apparaat niet zelf.
- Het gebruik van een verlengsnoer of iets dergelijks is niet toegestaan.
- Voor extra veiligheid adviseren we u een aardlekschakelaar te installeren in de elektrische groep die de badkamer van stroom voorziet. Deze aardlekschakelaar dient een waarde te hebben die niet hoger is dan 30 mA. Raadpleeg uw installateur.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES VOOR LATERE RAADPLEGING

Garantievoorwaarden en service

- Bij schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing, vervalt het recht op garantie! Voor vervolgschade die hieruit ontstaat zijn wij niet aansprakelijk.
- Voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften zijn wij niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt elke aanspraak op garantie.
- Anders dan het schoonmaken, zoals genoemd in deze handleiding, is aan dit apparaat geen ander onderhoud noodzakelijk.
- Indien er reparaties moeten worden uitgevoerd, mag dit uitsluitend door een geautoriseerd bedrijf gebeuren.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor HUISHOUDELIJK gebruik en niet voor commercieel of industrieel gebruik.
- Het product mag niet worden gewijzigd of veranderd.
- Indien zich problemen zouden voordoen gedurende 2 jaar na aankoopdatum, welke gedekt zijn door de fabrieksgarantie, zal TRISTAR het apparaat repareren of vervangen.
- Uitsluitend materiaal- en/of fabricagefouten zijn voorbegrepen in deze garantie. TRISTAR is niet verantwoordelijk voor schade:
 - 1) Ten gevolge van een val of ongeluk.
 - 2) Indien het apparaat technisch is gewijzigd door gebruiker of derden.
 - 3) Door oneigenlijk gebruik van het apparaat.
 - 4) Door normale gebruiksslijtage.
- Door eventuele reparatie wordt de oorspronkelijke garantieperiode van 2 jaar niet verlengd. Deze garantie is slechts geldig op Europees grondgebied. Deze garantie heft de gebruikersrechten volgens Europese richtlijn 1944/44CE niet op.
- Voor vragen of klachten kunt zich melden bij uw verkooppunt.
- Bewaar altijd uw aankoopbewijs, zonder dit aankoopbewijs kunt u geen aanspraak maken op enige vorm van garantie.

Aanwijzingen ter bescherming van het milieu



Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponneerd, maar dient bij een speciaal inzamelpunt voor het hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op artikel, gebruiksaanwijzing en verpakking attendeert u hier op. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik. Met het hergebruik van gebruikte apparaten of grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage voor de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het bedoelde inzamelpunt.

Verpakking

Het verpakkingsmateriaal is 100% recyclebaar, lever het verpakkingsmateriaal gescheiden in.

Product

Dit apparaat is voorzien van het merkteken volgens de Europese richtlijn 2002/96/EG inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparaten(AEEA). Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier als afval wordt verwerkt, helpt u mogelijk negatieve consequenties voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

EG-conformiteitsverklaring

Dit apparaat is ontworpen om in contact te komen met levensmiddelen en is ontworpen in overeenstemming met de EG-richtlijn 89/109/EEC

Dit apparaat is ontworpen, vervaardigd en in de handel gebracht in overeenstemming met: de veiligheidsdoeleinden van de "laagspanningsrichtlijn" nr. 2006/95/EC, de beschermingsvoorschriften van de EMC-richtlijn 2004/108/EC "Electromagnetische compatibiliteit" en de vereiste van richtlijn 93/68/EG.

Operation and maintenance

Remove all the package of the device.

Check if the voltage of the appliance corresponds to the main voltage of your home.

Rated voltage adaptor : AC220-240V 50Hz. Rated voltage device 4,5V 1000Ma.

Never use the appliance near a sink filled with water or something.

Never try the equipment that fell into the water to grab but first remove the plug from the socket.

Use

Insert the small plug of the charger (No. 6) at the bottom of the device and insert the charger into the socket. The charging light (No. 5) lights green.

Make sure the device is switched off when you start charging.

Charge the device at least 12 hours before using it for the first time wireless and after a long period of disuse. When the device is fully charged, you can use it wirelessly up to 40 minutes.

To optimize battery life you should the battery twice a year fully discharge by to running the device until it stops. Then fully charge the device.

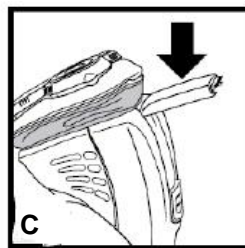
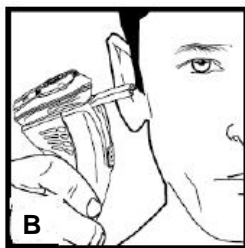
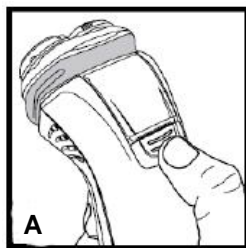
Tip: You can also shave when charging, connect then the shaver to the charger and insert it into the socket.

Remove the cap on top of the three flexible shaving heads (No. 1) and switch the shaver on by pushing the on / off switch (No. 4) up, for disabling the device slide the switch back down.

Move the shaving heads on your skin, making both straight and circular movements. Shaving on a dry skin gives the best results. This razor is especially designed for shaving or trimming of facial hair.

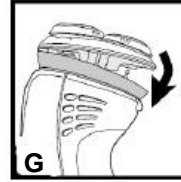
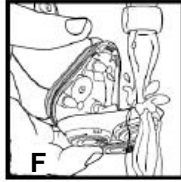
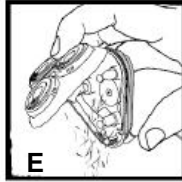
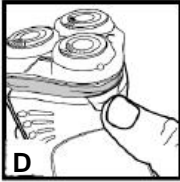
Take your time when you shave sensitive areas for the first time. You need experience with the device and your skin also needs some time to get used to the device.

To use the trimmer (No. 3), slide the trimmer on the back of the device up, see Figure A. Turn it on with the on / off switch (No. 4) and trim its desired area, see Figure B. Turn the unit off after use and slide the trimmer back down, see figure C.



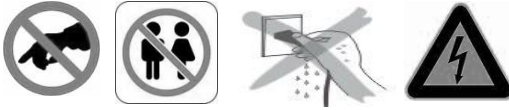
Cleaning

Clean the appliance after each use. Turn off the device and press the release button (no.3), see Figure D. The shaving lid opens, bladder and / or shake the hair from the shaving head, see Figure E. Rinse the razor with warm water and use the supplied brush to thoroughly clean the various parts, see Figure F. Do not use detergents. Only keep the shaving heads under the water, not the total appliance. Never immerse the appliance in water or other liquid, the appliance and its various parts are not dishwasher safe. Let the shavinghead dry and close the shavinghead lid, see Figure G.



After each use of the trimmer remove the hairs with the supplied cleaning brush and a regular drop an acid free oil between the blades.

IMPORTANT SAFEGUARDS



- Read all instructions before use.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against electric shock, do not immerse cord, plug or appliance in water or any other liquid.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow the device to cool before putting on or taking off parts. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries and invalidate any warranty you may have.
- Do not use outdoors, or on or near direct heat sources
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces or come into contact with the hot parts or allow the product to be situated underneath or close to curtains, window coverings etc.
- This appliance is for household use only and only for the purpose it is made for.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- This appliance is an attended appliance, and as such should never be left ON or whilst hot without adult supervision.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This device is not intended for use with an external timer or a remote control system.
- Note: To avoid danger by the accidental resetting thermal protection, the device may not be powered through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit and is turned regularly by the subject.
- This device is not intended for use with an external timer or a remote control system.
- Note: To avoid danger by the accidental resetting thermal protection, the device may not be powered through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit and is turned regularly by the subject.
- A damaged cord or plug must be replaced by an authorized technician to avoid a hazard. Do not repair the device yourself.
- Using an extension cord or something similar is not allowed.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

Guarantee

- The device supplied by our Company is covered by 24 month guarantee starting on the date of purchase (receipt).
- During the life of the guarantee any fault of the device or its accessories to material or manufacturing defects will be eliminated free of charge by repairing or, at our

discretion, by replacing it. The guarantee services do not entail an extension of the life of the guarantee nor do they give rise to any right to a new guarantee!

- Proof of the guarantee is provided by the proof of purchase. Without proof of purchase no free replacement or repair will be carried out.
- If you wish to make a claim under the guarantee please return the entire machine in the original packaging to your dealer together with the receipt.
- Damage to accessories does not mean automatic free replacement of the whole machine. In such cases please contact our hotline. Broken glass or breakage of plastic parts are always subject to a charge.
- Defects to consumables or parts subject to wearing , as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the guarantee and hence are to be paid!
- The guarantee lapses in case of unauthorized tampering.
- After the expiry of the guarantee repairs can be carried by the competent dealer or repair service against the payment of the ensuing costs.

Guidelines for protection of the environment



This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its useful life, but must be disposed of at a central point for recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection

Packaging

The packaging is 100% recyclable, return the packaging separated.

Product

This device is equipped with a mark according to European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring that the product correctly as waste is processed, it helps you may have adverse consequences for the environment and human health.

EC declaration of conformity

This device is designed, manufactured and marketed in accordance with the safety objectives of the Low Voltage Directive "No 2006/95/EC, the protection requirements of the EMC Directive 2004/108/EC "Electromagnetic Compatibility" and the requirement of Directive 93/68/EEC.

Fonctionnement et entretien

Retirez tous l'emballage de l'appareil.

Vérifiez que la tension de l'appareil correspond à celui de votre domicile.

Tension nominale de l'adaptateur : AC220-240V 50Hz. Tension nominale de l'appareil 4,5V 1000Ma.

N'utilisez jamais le rasoir à proximité d'un lavabo plein d'eau ou de quelque liquide que ce soit. N'essayez jamais d'attraper un appareil qui est tombé dans l'eau, débranchez toujours la prise avant.

Utilisation

Insérer la petite prise du chargeur (No. 6) à l'arrière de l'appareil et l'autre extrémité du chargeur dans une prise électrique. Le témoin de charge (No. 5) s'allume vert.

Assurez-vous que l'appareil est éteint lorsque vous commencez à le charger.

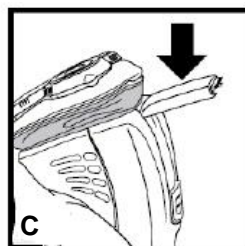
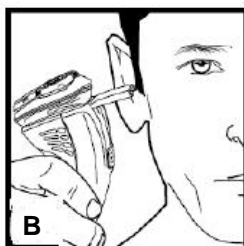
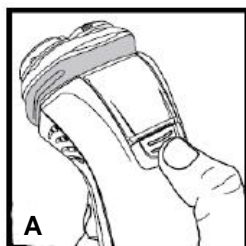
Chargez l'appareil pendant au minimum 12 heures avant la première utilisation sans fil ou après une long période sans utilisation. Lorsque le rasoir est totalement chargé, vous pouvez l'utiliser sans fil jusqu'à 40 minutes. Pour optimiser la durée de vie de la batterie, vous devez la laisser se décharger entièrement deux fois par an en laissant le rasoir allumé jusqu'à ce qu'il s'éteigne seul. Ensuite, rechargez entièrement l'appareil.

Conseil: Vous pouvez aussi vous raser lorsque l'appareil est en charge. Pour cela reliez le rasoir au chargeur et le chargeur à la prise murale.

Retirez la protection présente sur les trois têtes de rasage flexibles (No. 1) et allumez le rasoir en faisant coulisser le commutateur marche / arrêt (No. 4) vers le haut, pour arrêter le rasoir, remettez le commutateur en position basse. Déplacez les têtes de rasage sur votre peau, en effectuant à la fois des mouvements droits et des mouvements circulaires. Le rasage sur peau sèche donne les meilleurs résultats. Ce rasoir est spécifiquement conçu pour le rasage et la tonte des poils du visage.

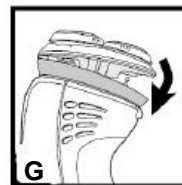
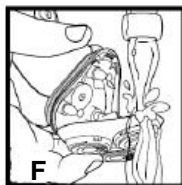
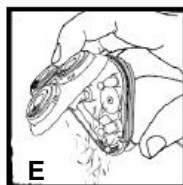
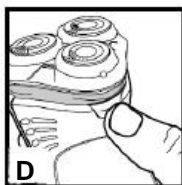
Prenez votre temps lorsque vous rasez des zones sensibles pour la première fois. Il vous faut vous habituer à l'appareil et votre peau a besoin de temps pour s'habituer à ce mode de rasage.

Pour utiliser la tondeuse (No. 3), faites glisser la tondeuse située à l'arrière du rasoir en position, voir Schéma A. Allumez-la à l'aide du commutateur marche/arrêt (No. 4) et tondez la zone souhaitée, voir Schéma B. Eteignez l'appareil après utilisation et remettez celui-ci en place, Schéma C.



Nettoyage

Nettoyez l'appareil après chaque utilisation. Eteignez le rasoir et appuyez sur la touche d'ouverture (no.3), voir Schéma D. Le couvercle de rasage s'ouvre, soufflez ou secouez pour faire sortir les poils de la tête de rasage, voir Schéma E. Rincez le rasoir à l'eau chaude et utilisez la brosse fournie pour nettoyer soigneusement les différentes pièces, voir Schéma F. N'utilisez pas de détergents. Ne mettez pas la tête de rasage sous l'eau, ni l'appareil complet. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou quelque liquide que ce soit. L'appareil et ses accessoires ne peuvent pas aller au lave-vaisselle. Laissez la tête de rasage sécher et refermez le couvercle, voir Schéma G.



Après chaque utilisation de la tondeuse retirez les poils à l'aide de la brosse fournie et appliquez régulièrement une goutte d'huile entre les lames.

MISES EN GARDES IMPORTANTES



- Lisez toutes les instructions avant utilisation.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes, servez-vous des poignées et des boutons.
- Pour vous protéger des risques d'électrocution, n'immergez ni le cordon d'alimentation ni l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Débranchez la prise lorsque vous ne vous en servez pas et avant de procéder au nettoyage. Laissez refroidir l'appareil avant d'en retirer ou d'y ajouter des éléments. N'utilisez jamais un appareil dont le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, ou bien après qu'il ait subi un dysfonctionnement ou ait été endommagé d'une quelconque façon.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil est susceptible de provoquer des blessures ainsi que l'annulation de la garantie dont vous bénéficiez.
- Ne pas utiliser à l'extérieur ou sur ou à proximité de sources de chaleur.
- Ne laissez pas le cordon pendre depuis le rebord d'une table ou d'un plan de travail, ne le laissez pas entrer en contact avec des surfaces chaudes ou avec les éléments de l'appareil qui chauffent durant l'utilisation. Ne placez pas l'appareil sous ou à proximité de rideaux ou des garnitures de fenêtres.
- Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation domestique dans le but pour lequel il a été prévu.
- L'appareil doit être placé sur une surface stable et plane.
- Cet appareil nécessite la présence constante d'un utilisateur adulte lorsqu'il est en marche ou qu'il est chaud.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Afin de protéger les enfants des dangers des appareils électriques, ne les laissez jamais sans surveillance à proximité de l'appareil. En conséquence, lorsque vous choisissez l'emplacement de l'appareil, faites-le de telle manière que l'enfant n'aura pas accès à l'appareil. Vérifiez et assurez-vous que les câbles ne pendent pas.
- Pour plus de sécurité, il est conseillé de brancher l'appareil sur une prise de courant protégée par un disjoncteur différentiel de 30 mA dans la salle de bains. Demandez conseil à votre électricien.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR REFERENCE ULTERIEURE

Garantie

- L'appareil fourni par notre société est couvert par une garantie de 24 mois à compter de la date d'achat (reçu).
- Au cours de la période de garantie, tout défaut sur l'appareil ou ses accessoires et tout défaut de fabrication sera gratuitement réparé ou remplacé –à notre discrétion- Les interventions couvertes par la garantie ne prolongent pas la durée de la période de garantie et ne donnent droit à aucune nouvelle garantie !

- La preuve d'achat fait office de bon de garantie. Sans preuve d'achat aucun remplacement ou réparation gratuite ne sera effectué.
- Si vous désirez avoir recours à la garantie, veuillez renvoyer l'appareil dans son emballage d'origine chez votre détaillant, en y joignant votre preuve d'achat.
- Les dommages subits par les accessoires n'impliquent pas un remplacement automatique de l'ensemble de l'appareil. Dans un tel cas, veuillez contacter notre service d'assistance en ligne. Les éléments en verre ou en plastique qui sont cassés donnent toujours lieu à un échange.
- Les défauts concernant les consommables ou les éléments sujets à l'usure ainsi que le nettoyage, l'entretien ou le remplacement de ces éléments ne sont pas couverts par la garantie et sont donc à la charge du client !
- La garantie est annulée si des interventions non autorisées sont effectuées sur l'appareil.
- Après expiration de la période de garantie, les réparations peuvent être prises en charge contre facturation par un vendeur spécialisé ou un service d'entretien.

Directives pour la préservation de l'environnement



Cet appareil ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers lorsqu'il arrive au terme de sa durée de vie. Il doit être mis au rebut dans un centre de collecte pour le recyclage des équipements ménagers électriques et électroniques. Le symbole sur l'appareil, les instructions d'utilisation et sur l'emballage sont là pour vous rappeler ce point important. Les matériaux utilisés pour la fabrication de l'appareil peuvent être recyclés. En recyclant les équipements ménagers usés vous contribuez de façon importante à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités

locales pour obtenir des informations concernant les points de collectes des environs.

Emballage

L'emballage est recyclable à 100%, mettez-le au rebut en le séparant des autres déchets.

Produit

Cette appareil est doté d'une marque en fonction de la Directive Européenne 2002.96/EC sur les Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques (DEEE). En faisant en sorte que le produit soit traité de façon adéquate lors de sa mise au rebut vous pouvez contribuer à prévenir des effets néfastes pour la santé humaine et l'environnement.

Déclaration de conformité CE

Cet appareil est conçu, fabriqué et distribué en respectant les objectifs de sécurité de la Directive Basse Tension no 2006/95/EC, les exigences de protection de la Directive EMC 2004/108/EC "Compatibilité Electromagnétique" et les exigences de la Directive 93/68/EEC.

Nehmen Sie das Gerät vollständig aus der Verpackung.

Überprüfen Sie, ob die Betriebsspannung des Gerätes der Netzspannung Ihres Hauses entspricht. Nennspannung des Netzteils: AC220-240 V, 50 Hz. Nennspannung des Gerätes: 4,5 V 1000 mA.

Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe eines mit Wasser oder etwas anderem gefüllten Waschbeckens.

Falls Ihnen das Gerät ins Wasser fällt, versuchen Sie niemals, es herauszuholen, bevor Sie nicht den Netzstecker aus der Steckdose gezogen haben.

Inbetriebnahme

Stecken Sie den kleinen Stecker des Ladegerätes (Nr. 6) an der Unterseite des Gerätes an und stecken Sie das Ladegerät in die Steckdose. Die Ladeanzeige (Nr. 5) leuchtet grün. Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet ist, wenn Sie es aufladen.

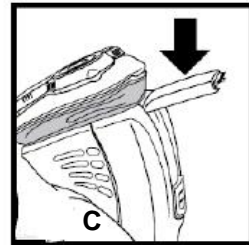
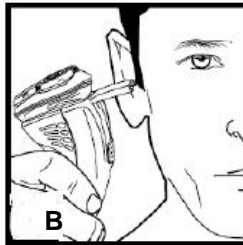
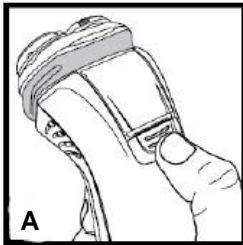
Laden Sie das Gerät mindestens 12 Stunden lang auf, bevor Sie es zum ersten Mal ohne Netzkabel oder nach einem langen Zeitraum der Nichtbenutzung verwenden. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, können Sie es ohne Stromkabel bis zu 40 Minuten lang verwenden. Zur Optimierung der Lebensdauer der Batterien sollten Sie den Akku zweimal jährlich vollständig entladen, indem Sie das Gerät so lange laufen lassen, bis es von selbst aufhört. Laden Sie dann das Gerät wieder vollständig auf.

Tipp: Sie können sich auch rasieren, während das Gerät aufgeladen wird. Stecken Sie dazu das Ladegerät an den Rasierer an und stecken Sie es in die Steckdose.

Entfernen Sie den Deckel von der Oberseite der drei flexiblen Scherköpfe (Nr. 1) und schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den EIN-/AUS-Schalter (Nr. 4) nach oben schieben. Um das Gerät auszuschalten schieben Sie den Schalter wieder nach unten. Führen Sie die Scherköpfe mit sowohl geraden als auch kreisenden Bewegungen über die Haut. Rasieren auf trockener Haut gibt die besten Ergebnisse. Das Rasiermesser ist besonders für das Rasieren oder Trimmen von Bart entwickelt worden.

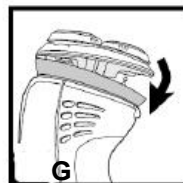
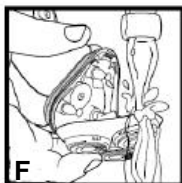
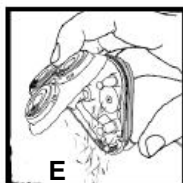
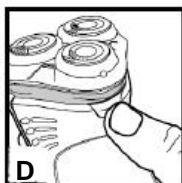
Nehmen Sie sich Zeit, wenn Sie empfindliche Bereiche zum ersten Mal rasieren. Sie müssen Erfahrung mit dem Gerät sammeln, und Ihre Haut benötigt auch etwas Zeit, um sich an das Gerät zu gewöhnen.

Um den Trimmer (Nr. 3) zu verwenden, schieben Sie den Trimmer auf der Rückseite des Gerätes nach oben (siehe Abbildung A). Schalten Sie ihn mit dem Ein-/Aus-Schalter (Nr. 4) an und trimmen Sie die gewünschte Fläche (siehe Abbildung B). Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch ab und schieben Sie den Trimmer wieder nach unten (siehe Abbildung C).



Reinigung

Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch. Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie den Entriegelungsknopf (Nr.3) (siehe Abbildung D). Der Scherkopfverschluss öffnet sich. Blasen und/oder schütteln Sie die Haare aus dem Scherkopf (siehe Abbildung E). Spülen Sie den Rasierer mit warmem Wasser ab und reinigen Sie mit Hilfe der mitgelieferten Bürste gründlich die verschiedenen Teile (siehe Abbildung F). Verwenden Sie keine Reinigungsmittel. Halten Sie nur die Scherköpfe unter das Wasser, nicht das gesamte Gerät. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Das Gerät und seine einzelnen Bestandteile sind nicht spülmaschinenfest. Lassen Sie den Scherkopf trocknen und schließen Sie den Scherkopfverschluss (siehe Abbildung G).



Entfernen Sie nach jedem Gebrauch des Trimmers die Haare mit der mitgelieferten Reinigungsbürste und tropfen Sie regelmäßig säurefreies Öl auf die Klingen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



- Lesen Sie alle Anleitungen.
- Berühren Sie keine heißen Teile. Benutzen Sie Handgriffe oder Knöpfe.
- Zum Schutz vor Stromschlag Gerät, Netzkabel oder Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist, wenn Zubehörteile ausgewechselt werden oder wenn das Gerät gereinigt wird. Sind Netzstecker oder Netzkabel beschädigt, dann benutzen Sie das Gerät bitte nicht. Das gleiche gilt, wenn das Gerät nicht richtig funktioniert oder in irgendeiner anderen Weise beschädigt ist.
- Die Benutzung nicht empfohlener Zubehörteile kann zu Verletzungen führen, außerdem verlieren Sie Ihre Garantieansprüche.
- Nicht im Freien oder in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen benutzen.
- Netzkabel nicht über die Tischkante hängen lassen und von heißen Oberflächen entfernt halten. Betreiben Sie das Gerät nicht unterhalb oder in unmittelbarer Nähe von Vorhängen oder Gardinen.
- Dieses Gerät ist nur für die Verwendung im Haushalt bestimmt.
- Stellen Sie das Gerät sicher auf einer ebenen Arbeitsfläche auf.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Dieses Gerät ist nicht für Personen mit körperlich, sensorisch oder geistig eingeschränkten Fähigkeiten, oder für unerfahrene und unwissende Personen geeignet, es sei denn, diese wurden von einer schutzbefohlenen Person in Bezug auf den Gebrauch des Geräts beaufsichtigt oder angeleitet.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Gerät, um sie vor den Gefahren im Umgang mit elektrischen Geräten zu schützen. Suchen Sie für das Gerät also einen Platz aus, der für Kinder unzugänglich ist. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herunterhängt.
- Der Einbau einer Fehlerstromschutzeinrichtung in dem Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, bietet zusätzlichen Schutz. Dieses Gerät muss über einen Nennauslösestrom von maximal 30 mA verfügen. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.

BITTE BEWAHREN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF.

Garantie

- Dieses Gerät ist für 24 Monate ab Kaufdatum garantiert (bitte Kaufbeleg aufbewahren).
- Während der Garantiezeit werden Defekte aufgrund von Material- und Fertigungsfehlern kostenfrei repariert oder das Gerät wird ersetzt. Im Garantiefall verlängert sich die Laufzeit der ursprünglichen Garantie nicht!
- Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg auf. Ohne Kaufbeleg nehmen wir keine Garantiarbeiten vor.
- Im Garantiefall geben Sie das Gerät bitte mit allen Zubehörteilen originalverpackt und mit Kaufbeleg bei Ihrem Fachhändler ab.
- Beschädigte Zubehörteile führen nicht automatisch zum Ersatz des gesamten Geräts. Bitte wenden Sie sich in einem solchen Fall an unsere Hotline. Glas- und Kunststoffteile unterliegen nicht der Garantie.

- Verschleißteile, Reinigung und Wartung sind nicht durch die Garantie abgedeckt und werden berechnet!
- Bei unerlaubtem Eingriff Dritter verlieren Sie Ihre Garantieansprüche.
- Nach Ablauf der Garantie vereinbaren Sie kostenpflichtige Reparaturen bitte mit Ihrem Fachhändler oder dem Kundendienst.

Hinweise zum Umweltschutz



Das Gerät darf am Ende seiner Gebrauchsfähigkeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bitte geben Sie es an einer Sammelstelle für Altgeräte ab. Das Symbol auf Gerät, Bedienungsanleitung und Verpackung gibt Hinweise zur Entsorgung.

Die Materialien sind entsprechend recyclingfähig. Durch Recycling und andere Formen der Wiederverwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Bitte erfragen Sie die nächste Sammelstelle für Altgeräte bei Ihrer örtlichen Verwaltung.



Verpackung

Die Verpackungsmaterialien sind 100% recyclingfähig.

Produkt

Dieses Gerät entspricht der europäischen Richtlinie 2002/96/EC für elektrische und elektronische Altgeräte (EAG). Durch korrekte Wiederverwertung helfen Sie beim Schutz unserer Umwelt.

EU Konformitätserklärung

Dieses Gerät wurde entsprechend der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC und der EMC-Richtlinie 2004/108/EC sowie der Richtlinie 93/68/EEC gefertigt und vermarktet.

Funcionamiento y mantenimiento

Retirar el embalaje del dispositivo.

Comprobar que el voltaje del aparato coincida con la tensión principal de su hogar.

Adaptador de tensión nominal: CA 220-240 V 50Hz. Dispositivo de tensión nominal 4,5 V 1000 Ma.

Nunca utilice el aparato cerca de un lavabo lleno de agua o similares.

Nunca intente alcanzar un equipo que haya caído al agua, desconecte primero el enchufe.

Uso

Introducir la pequeña toma del cargador (No. 6) en la parte inferior del dispositivo y enchufar el cargador. La lámpara indicadora de carga (No. 5) se iluminará en verde.

Asegúrese de que el dispositivo esté apagado cuando comience la carga.

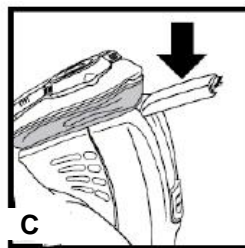
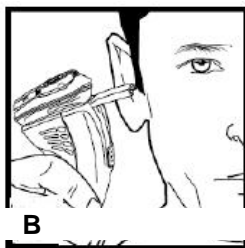
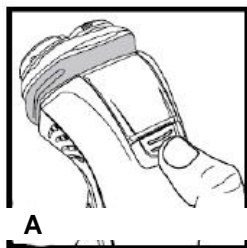
Cargue el dispositivo durante al menos 12 horas antes de utilizarlo por primera vez sin el cable, así como tras largos períodos sin uso. Una vez que el dispositivo esté completamente cargado, podrá utilizarlo sin el cable hasta un máximo de 40 minutos. Para optimizar la vida útil de la batería, deberá descargar completamente la batería al menos dos veces al año dejando el dispositivo en funcionamiento hasta que se detenga. A continuación cargue completamente el dispositivo.

Sugerencia: También podrá afeitarse mientras el aparato se está cargando, conecte la afeitadora al cargador y enchúfelo.

Extraiga la cubierta que se encuentra encima de los tres cabezales de afeitado flexibles (No. 1) y encienda la afeitadora pulsando hacia arriba el interruptor encender/apagar (No. 4), para apagar el dispositivo deslice el interruptor de nuevo hacia abajo. Mueva los cabezales de afeitado sobre su piel, realizando tanto movimientos circulares como rectos. Afeitarse en seco proporciona mejores resultados. Esta cuchilla ha sido especialmente diseñada para el afeitado y recorte del vello facial.

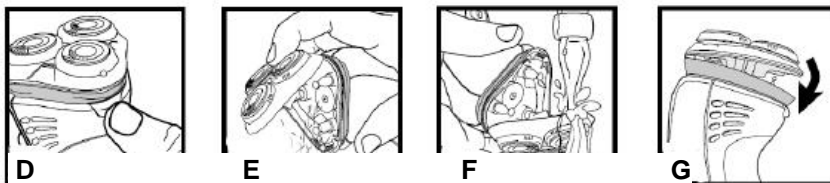
Al afeitarse áreas sensibles por primera vez, tómese su tiempo. Necesitará practicar con el dispositivo y su piel necesitará acostumbrarse al mismo.

Para utilizar la recortadora (No. 3), deslice hacia arriba la recortadora que se encuentra en la parte trasera del dispositivo, consulte la imagen A. Enciéndala con el interruptor encender/apagar (No. 4) y recorte el área deseada, consulte la imagen B. Tras el uso, apague la unidad y deslice de nuevo la recortadora hacia abajo, consulte la imagen C.



Limpeza

Limpe el aparato cada vez que lo utilice. Apague el dispositivo y pulse el botón de liberación (No.3), consulte la imagen D. La tapa de la afeitadora se abrirá, agite y/o sacuda el vello del cabezal de afeitado, consulte la imagen E. Aclare la cuchilla con agua tibia y utilice el cepillo suministrado para limpiar a fondo las distintas piezas, consulte la imagen F. No utilice detergentes. Mantenga bajo el agua solamente los cabezales de la afeitadora, no todo el aparato. No sumerja nunca el aparato en agua ni cualquier otro líquido, ya que el aparato y sus distintas piezas no son resistentes al agua. Deje que el cabezal de afeitado se seque y cierre la tapa, consultar la imagen G.



Cada vez que utilice la recortadora, extraiga el vello con el cepillo de limpieza suministrado y aplique una gota de aceite no ácido entre las cuchillas.

NORMAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD



- Lea todas las instrucciones antes del uso.
- No toque las superficies calientes. Use las asas o los mandos.
- Para protegerse contra electrocución, no sumerja el cable, el enchufe ni la unidad en agua u otros líquidos.
- Desenchufe la unidad de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarla. Deje enfriar el dispositivo antes de añadir o quitar piezas. No use aparatos con el cable o enchufe dañado, después de que funcionen mal o se hayan dañado de cualquier modo.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato pueden provocar heridas y anular la garantía que pueda tener.
- No lo use en exterior, ni sobre o cerca de fuentes de calor directas.
- No deje que el cable cuelgue por el borde de la mesa o encimera, ni toque las superficies calientes o entre en contacto con piezas calientes. No deje que el producto se coloque debajo o cerca de cortinas, persianas, etc.
- Este aparato es solamente para uso doméstico, y sólo para su finalidad.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- Este aparato precisa supervisión, y por lo tanto nunca debe dejarse encendido o cuando esté caliente sin supervisión por un adulto.
- El aparato no está diseñado para ser utilizado por personas con disminuciones físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimiento (niños incluidos), a menos que estén supervisados o hayan sido instruidos sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Para proteger a los niños de los peligros de los aparatos eléctricos, nunca los deje solos con el aparato sin supervisión. Consecuentemente, al seleccionar el emplazamiento del aparato, piense en un lugar fuera del alcance de los niños. Asegúrese de que el cable no quede colgando.
- Como protección adicional, aconsejamos que instale en el circuito que suministre electricidad al cuarto de baño un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual de funcionamiento que no exceda los 30 mA. Consulte a su electricista.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES COMO REFERENCIA EN EL FUTURO

Garantía

- El dispositivo proporcionado por nuestra empresa está cubierto por una garantía de 24 meses desde la fecha de compra (recibo).
- Durante la duración de la garantía, cualquier avería del dispositivo o sus accesorios debida a defectos de material o fabricación será solucionado sin coste mediante su reparación o, según nuestro criterio, su cambio. El servicio de garantía no implica una ampliación de la duración de la garantía ni da derecho a una nueva garantía.
- La prueba de garantía se proporciona mediante la prueba de compra. Sin la prueba de compra no se realizará ningún cambio ni reparación sin coste.
- Si desea realizar una reclamación de garantía, devuelva la máquina entera en su embalaje original a su vendedor, junto con el recibo.
- Los daños a accesorios no implican el cambio automático gratuito de toda la máquina. En tales casos, contacte con nuestra línea de atención. La rotura de cristales o piezas de plástico siempre tendrán cargo.

- Los defectos de consumibles o piezas susceptibles de desgaste, así como la limpieza, mantenimiento o cambio de dichas piezas, no están cubiertos por la garantía y, por lo tanto, deben pagarse.
- La garantía queda anulada en caso de manipulación no autorizada.
- Después del fin del periodo de garantía, las reparaciones pueden ser realizadas por vendedores capacitados o el servicio de reparación con el pago de los costes correspondientes.

Normas de protección del medioambiente



Este aparato no debe desecharse con los residuos domésticos al finalizar su vida útil, sino desecharse en un centro de reciclaje de aparatos domésticos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje le llama la atención sobre este importante asunto. Los materiales usados en este aparato pueden reciclarse. Reciclando electrodomésticos usados, contribuye de forma importante a la protección del medioambiente. Consulte a sus autoridades locales para obtener información sobre el punto de recogida.

Embalaje

El embalaje es 100% reciclable, devuelva el embalaje de forma separada.

Producto

Este dispositivo tiene una marca de cumplimiento con la Directriz Europea 2002/96/EC. sobre Equipo Eléctrico y Electrónico de Desecho (WEEE). Garantizando que el producto de desecho se procese correctamente, ayuda a evitar las posibles consecuencias adversas para el medioambiente y la salud humana.

Declaración de cumplimiento CE

Este dispositivo ha sido diseñado, fabricado y comercializado de acuerdo con los objetivos de seguridad de la Directriz de Baja Tensión "Nº 2006/95/EC, los requisitos de protección de la Directriz EMC 2004/108/EC de "Compatibilidad Electromagnética" y los requisitos de la Directriz 93/68/EEC.

Rimuovere ogni imballo dal dispositivo.

Verificare che il voltaggio del dispositivo corrisponda al vostro voltaggio domestico.

Voltaggio dell'adattatore : AC220-240V 50Hz. Voltaggio del dispositivo 4,5V 1000Ma.

Non usare mai il dispositivo vicino a un lavello pieno d'acqua o altro.

Non tentare mai di usare l'equipaggiamento caduto in acqua per rasarsi ma per prima cosa rimuovere la spina dalla presa.

Uso

Inserire la spina piccola del caricatore (N. 6) sull'estremità inferiore del dispositivo e inserire il caricatore nella presa. La spia di carica (N. 5) si illumina di verde.

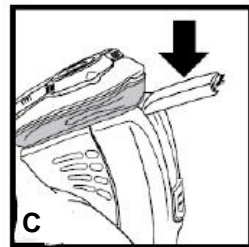
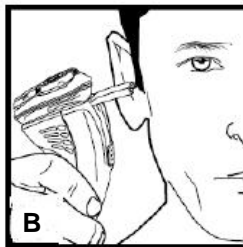
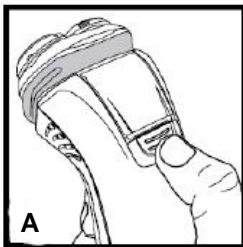
Assicuratevi che il dispositivo sia spento quando si inizia la ricarica.

Caricare il dispositivo almeno 12 ore prima di usarlo per la prima volta senza fili e dopo un lungo periodo di non utilizzo. Quando il dispositivo è completamente carico, è possibile usarlo senza fili per un massimo di 40 minuti. Per ottimizzare la durata della batteria dovrete scaricare completamente la batteria due volte all'anno attivando il dispositivo finché non si ferma da solo. Quindi caricare completamente il dispositivo.

Suggerimento: la rasatura è possibile anche quando il dispositivo è in carica, collegare poi il rasoio al caricatore e inserirlo nella presa.

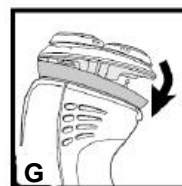
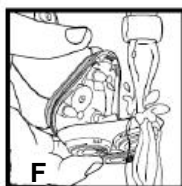
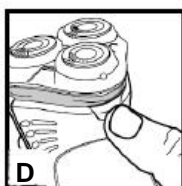
Rimuovere il tappo sopra le tre testine da rasatura flessibili (N. 1) e accendere il dispositivo spingendo l'interruttore acceso/spento (N. 4) verso l'alto, per disabilitare il dispositivo spingere l'interruttore inversamente verso il basso. Spostare le testine per la rasatura sulla vostra pelle, con movimenti sia rettilinei che circolari. La rasatura su una pelle asciutta da' migliori risultati. Questo rasoio è progettato specificatamente per la rasatura o per contornare la barba. Prendetevi il tempo necessario quando dovete rasare aree sensibili per la prima volta. È necessario diventare pratici nell'uso del dispositivo e anche la vostra pelle necessita di un po' di tempo per abituarsi all'uso del dispositivo.

Per usare il rasoio (No. 3), far scivolare l'interruttore sul retro del dispositivo verso l'alto, si veda la figura A. Accenderlo con l'interruttore acceso/spento (N. 4) e rasare l'area desiderata, si veda la figura B. Spegnerlo l'unità dopo l'uso e far scivolare l'interruttore all'indietro, si veda la figura C.



Pulizia

Pulire il dispositivo dopo ogni utilizzo. Spegnerlo il dispositivo e premere il pulsante di rilascio (n. 3), si veda la fig. D. Il coperchio del rasoio si apre, soffiare e/o scuotere i peli dalla testina del rasoio, si veda la fig. E. Risciacquare il rasoio con acqua calda e usare la spazzola in dotazione per pulire attentamente le varie parti, si veda la fig. F. Non usare detergenti. Tenere solo le testine da rasatura sotto l'acqua, non tutto il dispositivo. Non immergere mai il dispositivo in acqua o in altro liquido, il dispositivo e le sue varie parti non sono a prova di lavastoviglie. Lasciare la testina del rasoio asciutta e chiudere il coperchio della testina, si veda la fig. G.



Dopo ogni uso del rasoio, rimuovere i peli con la spazzola pulente in dotazione e una grossa goccia di olio non acido tra le lame.

PRECAUZIONI IMPORTANTI



- Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Non toccare le superfici calde. Usare presine o manopole.
- Per proteggersi da scossa elettrica, non immergere il cavo, la spina o il dispositivo in acqua o in altro liquido.
- Scollegare dalla presa di corrente quando non in uso e prima della pulizia. Permettere al dispositivo di raffreddarsi prima di inserire o estrarre parti. Non attivare alcun dispositivo che presenti un cavo o una spina danneggiata o dopo il malfunzionamento del dispositivo, o nel caso in cui sia stato danneggiato in qualsiasi modo.
- L'uso di pezzi accessori non raccomandati dal produttore del dispositivo può provocare lesioni e invalida qualsiasi garanzia possiate avere.
- Non usare all'esterno, o su o vicino a fonti di calore dirette.
- Non lasciar pendere il cavo oltre il bordo del tavolo o del banco, o toccare le superfici calde o venire a contatto con le parti calde o lasciare che il prodotto sia posto sotto o vicino a tende, rivestimenti di finestre, ecc.
- Questo dispositivo è per il solo uso domestico e solo per lo scopo per cui è stato progettato.
- Il dispositivo deve essere posizionato su una superficie stabile, piana.
- Questo dispositivo è un dispositivo potenzialmente pericoloso, e come tale non deve mai essere lasciato ACCESO o ancora caldo senza la supervisione di un adulto.
- Questo apparecchio non è inteso per l'uso da parte di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza (inclusi bambini), se non sono supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile per la loro sicurezza.
- Per proteggere i bambini dai pericoli degli apparecchi elettrici, non lasciarli mai senza controllo con il dispositivo. Di conseguenza, quando si sceglie il luogo per il dispositivo, si deve farlo in modo che i bambini non vi abbiano accesso. Fare attenzione che il cavo non penzoli.
- Per una maggiore protezione, vi consigliamo di installare sull'impianto elettrico del bagno un dispositivo di corrente residua (RCD) non superiore a 30 mA. Per ulteriori suggerimenti, rivolgetevi all'installatore di fiducia.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER UN RIFERIMENTO FUTURO

Garanzia

- Il dispositivo fornito dalla nostra Compagnia ha una garanzia che copre 24 mesi a partire dalla data d'acquisto (ricevuta).
- Durante il corso della garanzia qualsiasi difetto del dispositivo o dei suoi accessori o difetti di materiale o di produzione verranno eliminate gratuitamente tramite la riparazione o, a nostra discrezione, tramite la sua sostituzione. Il servizio di garanzia non comporta un'estensione della durata della garanzia, né da diritto ad una nuova garanzia!
- La prova della garanzia è fornita dallo scontrino d'acquisto. Senza lo scontrino d'acquisto non verrà effettuata alcuna sostituzione o riparazione.
- Se si desidera presentare un reclamo inerente la garanzia si prega di portare l'intero apparecchio nell'imballaggio originale al vostro rivenditore unitamente alla ricevuta.

- Danni agli accessori non implicano la sostituzione gratuita automatica dell'intero apparecchio. In tali casi si prega di contattare il nostro numero verde. Vetro rotto o rottura delle parti in plastica sono sempre soggetti ad una spesa.
- Difetti ai consumabili o a parti soggette ad usura, come anche pulizia, manutenzione o sostituzione delle suddette parti non sono coperte dalla garanzia e pertanto devono essere pagati!
- La garanzia scade in caso di manomissione non autorizzata.
- Dopo la scadenza della garanzia le riparazioni possono essere effettuate da un rivenditore competente o da un servizio di riparazioni a fronte del pagamento dei costi conseguenti.

Linee guida per la protezione dell'ambiente



Questo dispositivo non dovrebbe essere inserito nella spazzatura domestica alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito presso un punto centrale per il riciclo dei dispositivi domestici elettrici ed elettronici. Questo simbolo sul dispositivo, sul manuale d'istruzioni e sull'imballaggio centra la vostra attenzione su questo importante argomento. I materiali usati in questo dispositivo possono essere riciclati. Riciclando i dispositivi domestici usati contribuite a dare una spinta importante alla protezione del nostro ambiente. Chiedere alle autorità locali per informazioni inerenti i punti di raccolta.

Imballaggio

L'imballaggio è riciclabile al 100%, riportare l'imballaggio separatamente.

Prodotto

Questo dispositivo è dotato di un marchio secondo la Normativa Europea 2002/96/EC, sullo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici (WEEE). Garantendo che il prodotto viene correttamente smaltito come rifiuto, aiutate ad evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

Dichiarazione di conformità EC

Questo dispositivo è progettato, prodotto e marchiato secondo gli obiettivi di sicurezza della Direttiva sul Basso Consumo N° 2006/95/EC, i requisiti di protezione della Direttiva EMC 2004/108/EC sulla "Compatibilità Elettromagnetica" e i requisiti della Direttiva 93/68/EEC.

Funcionamento e manutenção

Retire todas as embalagens do aparelho.

Verifique se a voltagem do aparelho corresponde à voltagem principal de sua casa.

Voltagem nominal do adaptador: CA220-240V 50Hz. Voltagem nominal do aparelho: 4,5V 1000Ma.

Nunca utilize o aparelho perto de um lavatório com água ou outro líquido.

Não pegue no equipamento imediatamente após ter caído em água. Primeiro retire a ficha da tomada.

Utilize

Insira a ficha do carregador (n.º 6) na parte inferior do aparelho e ligue o carregador à tomada.

A luz de carregamento (n.º 5) acende-se a verde.

Certifique-se de que o aparelho está desligado quando começar a carregar.

Carregue o aparelho pelo menos 12 horas antes de o utilizar pela primeira vez sem o cabo e após um longo período sem utilizá-lo.

Quando o aparelho estiver totalmente carregado, pode utilizá-lo sem o cabo até 40 minutos.

Para otimizar a vida útil da bateria, deverá utilizá-la duas vezes por ano totalmente carregada e deixar o aparelho trabalhar até que se desligue. Em seguida, carregue totalmente o aparelho.

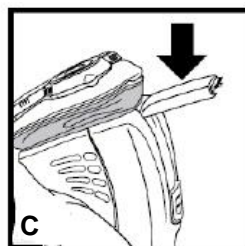
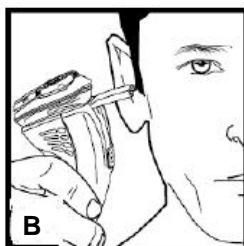
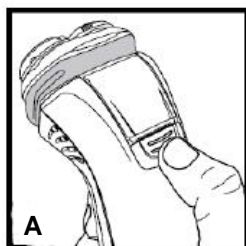
Conselho: Pode barbear-se também quando o aparelho estiver a carregar. Para isso, ligue a máquina de barbear ao carregador e ligue-o à tomada.

Retire a tampa no topo das cabeças de barbear flexíveis (n.º 1) e ligue a máquina de barbear empurrando o interruptor de ligar/desligar (n.º 4) para cima. Para desligar o aparelho, deslize o interruptor para baixo. Passe as cabeças de barbear pela sua pele, fazendo movimentos circulares e rectos. Barbear com a pele seca proporciona melhores resultados. Esta lâmina foi especialmente concebida para barbear ou aparar pelo facial.

Demore o tempo que for necessário quando barbear zonas sensíveis pela primeira vez.

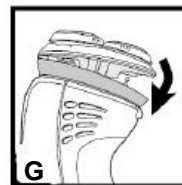
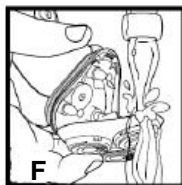
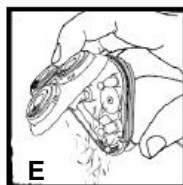
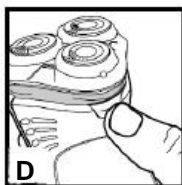
Precisa de experiência com o aparelho e a sua pele precisa também de tempo para se habituar ao aparelho.

Para utilizar o aparador (n.º 3), deslize-o para cima na parte posterior do aparelho. Consulte a Figura A. Ligue-o com o interruptor de ligar/desligar (n.º 4) e apare a área desejada. Consulte a figura B. Desligue o aparelho após a utilização e volte a deslizar o aparador para baixo. Consulte a Figura C.



Limpeza

Limpe o aparelho depois de cada utilização. Desligue-o e prima o botão de libertação (n.º 3). Consulte a Figura D. A tampa de barbear abre-se, limpe e/ou abane para retirar os pelos das cabeças de barbear. Consulte a Figura E. Limpe a lâmina com água morna e utilize a escovinha fornecida para limpar cuidadosamente as várias peças. Consulte a Figura F. Não utilize detergentes. Coloque apenas as cabeças debaixo de água, não o aparelho completo. Nunca o mergulhe em água ou noutro líquido. O aparelho e as suas peças não podem ser lavadas na máquina de lavar loiça. Deixe a cabeça de barbear secar e feche a tampa. Consulte a Figura G.



Após cada utilização do aparador, retire os pelos com a escovinha de limpeza fornecida e coloque, de vez em quando, uma gota de um óleo sem ácidos entre as lâminas.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES



- Leia todas as instruções antes de utilizar o aparelho.
- Não toque nas superfícies quentes. Utilize as pegas ou os botões.
- Para se proteger de algum choque eléctrico, não mergulhe o cabo, a ficha ou o aparelho em água ou em qualquer outro líquido.
- Desligue da tomada antes de não o estiver a utilizar e antes de o limpar. Deixe o aparelho arrefecer antes de montar ou desmontar as peças. Não coloque em funcionamento nenhum aparelho com um cabo ou uma ficha danificados ou depois de o aparelho não funcionar correctamente, ou ter sido danificado por qualquer forma.
- A utilização dos acessórios incluídos não recomendada pelo fabricante do aparelho pode causar ferimentos e anular qualquer garantia que possa ter.
- Não utilize no exterior, ou perto de fontes de calor directas.
- Não deixe o cabo dependurado na esquina de uma mesa ou de um balcão, ou toque nas superfícies quentes ou peças quentes ou deixe o produto colocado debaixo ou junto de cortinas, persianas de janelas, etc..
- Este aparelho destina-se só para uma utilização doméstica e para os fins previstos.
- O aparelho deve ser colocado sobre uma superfície nivelada e estável.
- Este aparelho é um aparelho que necessita de supervisão de um adulto e, como tal, nunca deve ser deixado ligado ou ainda quente.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com pouca experiência e conhecimento (incluindo crianças), a não ser que tenham sido instruídas e supervisionadas na utilização do aparelho pela pessoa responsável pela sua segurança.
- No sentido de proteger as crianças dos perigos dos aparelhos eléctricos, nunca as deixe sem supervisão junto do aparelho. Da mesma forma, quando seleccionar o local onde vai colocar o aparelho, faça-o de modo a que as crianças não lhe consigam aceder. Certifique-se de que o cabo não fica suspenso.
- Para maior segurança, aconselhamos a instalação de um dispositivo de corrente residual (disjuntor) no circuito eléctrico que abastece a casa de banho. Este disjuntor deve ter uma corrente residual nominal não superior a 30 mA. Aconselhe-se com o seu electricista.

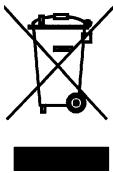
GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES PARA FUTURA REFERÊNCIA

Garantia

- O aparelho fornecido pela nossa empresa está coberto por uma garantia de 24 meses a contar da data de compra (recibo).
- Durante a duração da garantia qualquer avaria do aparelho ou dos seus acessórios até defeitos de fabrico ou de material serão eliminados sem encargo por reparação ou, se preferir, por substituição. Os serviços da garantia não implicam uma prorrogação da duração da garantia nem conferem nenhum direito a uma nova garantia!
- O comprovativo da garantia é fornecido com o comprovativo da compra. Sem o comprovativo da compra não serão realizadas sem encargo a reparação ou a substituição.
- Se desejar fazer uma reclamação prevista na garantia, devolva a máquina na totalidade e com a embalagem de origem do distribuidor juntamente com o recibo.

- Os danos nos acessórios não significam uma substituição automática sem encargo da máquina na sua totalidade. Neste caso, entre em contacto com a nossa linha de assistência directa. As peças de vidro ou as peças de plástico partidas estão sempre sujeitas a encargo.
- Os defeitos nos consumíveis ou nas peças sujeitas a desgaste, assim como a limpeza, a manutenção ou a substituição das referidas peças não estão cobertos pela garantia e por isso devem ser pagos!
- A garantia termina no caso de adulteração não autorizada.
- Depois do prazo de validade da garantia a reparação pode ser realizada por um fabricante qualificado ou por um serviço de reparação contra o pagamento dos custos decorrentes.

Instruções gerais sobre a protecção do ambiente



Este aparelho não deve ser colocado juntamente com o lixo doméstico depois da sua vida útil ter terminado, mas deve ser eliminado num ponto central de reciclagem de electrodomésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, o manual de instruções e as embalagens chamam a sua atenção para esta importante questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar electrodomésticos está a contribuir para promover a protecção do nosso ambiente. Peça às suas autoridades locais informações sobre os pontos de reciclagem.

Embalagens

As embalagens são 100% recicláveis. Devolva as embalagens em separado.

Produto

Este aparelho vem equipado com uma marca que está em conformidade com a Directiva Europeia 2002/96/EC sobre Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE). Ao garantir que o produto é tratado correctamente como um resíduo, está a ajudar nas possíveis consequências adversas para o ambiente e para a saúde humana.

Declaração de conformidade CE

Este aparelho foi construído, fabricado e é comercializado em conformidade com os objectivos de segurança da Directiva "Baixa Tensão" N° 2006/95/EC, com as exigências da Directiva CEE N° 2004/108/CE "Compatibilidade Electromagnética" e as exigências da Directiva N° 93/68/CEE.

Användning och underhåll

Ta bort allt förpackningsmaterial från enheten.

Kontrollera så att apparatens spänning stämmer överens med hemmets huvudspänning.

Adaptorns märkspänning: AC220-240V 50Hz. Apparaten märkspänning 4,5V 1000Ma.

Använd aldrig apparaten i närheten av ett handfat fyllt med vatten eller annan vätska.

Försök aldrig lyfta upp apparaten om den fallit i vattnet utan att först dra ut kontakten ur eluttaget.

Användning

För in den lilla pluggen på laddaren (nr. 6) i uttaget på botten av rakapparaten och sätt in laddaren i ett eluttag. Laddningslampan (nr.5) lyser grönt.

Kontrollera så att apparaten är avstängd innan du börjar ladda den.

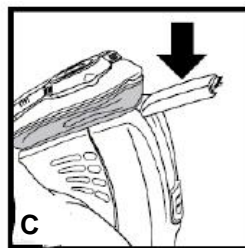
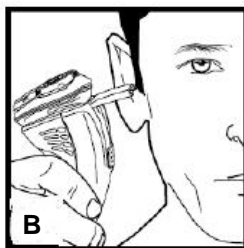
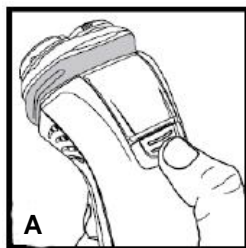
Ladda apparaten minst 12 timmar innan den används sladdlöst första gången och efter att den inte använts under lång tid. När apparaten är fulladdad kan du använda den sladdlöst upp till 40 minuter. För att optimera batteriets livslängd bör du ladda ur batteriet helt en gång i halvåret genom att låta apparaten gå tills den stannar. Sedan laddar du apparaten fullt igen.

Tips: Du kan även använda apparaten medan den laddas, anslut då rakapparaten till laddaren och anslut laddaren till vägguttaget.

Ta bort skyddet ovanpå de tre flexibla rakhuvudena (nr. 1) och sätt på rakapparaten genom att skjuta strömbrytaren (nr. 4) uppåt, för att stänga av apparaten skjut du tillbaka strömbrytaren nedåt. Flytta runt rakhuvudena på huden, gör både raka och cirkulerande rörelser. Rakning på torr hud ger bäst resultat. Denna rakapparat är speciellt utformad för rakning eller trimning av ansiktshår.

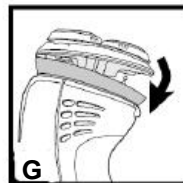
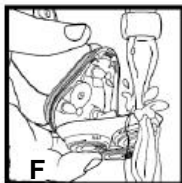
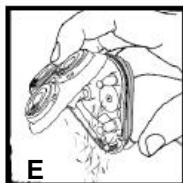
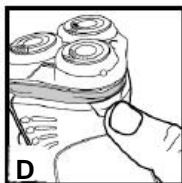
Tag god tid på dig när du rakar känsliga områden första gången. Du behöver lära dig apparaten och vänja dig vid den och din hud behöver också tid för att vänja sig vid den.

För att använda trimmern (nr. 3) skjut du upp trimmern på baksidan av apparaten, se bild A. Sätt på den med strömbrytaren (nr. 4) och trimma önskat område, se bild B. Stäng av enheten efter användning och skjut tillbaka trimmern ner i sitt läge igen, se bild C.



Rengöring

Rengör apparaten efter varje användning. Stäng av apparaten och tryck på utlösningsskappen (nr. 3), se bild D. Rakhuvudslocket öppnas och du kan blåsa och/eller skaka håret från rakhuvudena, se bild E. Skölj med varmt vatten och använd den medföljande borsten för att rengöra de olika delarna ordentligt, se bild F. Använd inte rengöringsmedel. Skölj endast rakhuvudena med vatten, inte hela rakapparaten. Sänk inte ned rakapparaten i vatten eller någon annan vätska, rakapparaten och dess delar går inte heller att diska i diskmaskin. Låt rakhuvudena torka och stäng sedan rakhuvudslocket, se bild G.



Efter varje användning av trimmern ska håren tas bort med den medföljande rengöringsborsten och en droppe syrafri olja ska droppas mellan bladen.

VIKTIGA SÄKERHETSROUTINER



- Läs alla instruktioner innan användning.
- Rör inte varma ytor. Använd handtag eller knoppar.
- För att skydda dig mot elektriska stötar, sänk inte ner sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Dra ur kontakten när du inte använder apparaten och innan rengöring. Låt apparaten kylas ner innan du sätter på eller tar loss delar. Använd inte apparaten om den har en skadad sladd eller kontakt eller om apparaten inte fungerar korrekt, eller har skadats på något sätt.
- Användandet av tillbehör som inte rekommenderats av apparatens tillverkare kan orsaka skador och gör all garanti ogiltig.
- Använd inte utomhus eller på eller nära direkta värmekällor.
- Låt inte sladden hänge över bordskanten eller bänken eller röra varma ytor eller komma i kontakt med varma delar eller tillåta produkten att placeras under eller nära gardiner, fönster överdrag etc.
- Denna apparat är endast till för hushållsbruk och det användningsområde den är tillverkad för.
- Apparaten måste placeras på en stadig, plan yta.
- Apparaten får inte lämnas utan övervakning av vuxen person när den är PÅ eller varm. Apparaten bör inte användas av personer med nedsatt fysik, sinnen eller mental kapacitet, ej heller av oerfarna eller personer utan kunskap (Barn inkluderat), om de inte har instruerats i användandet av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- För att skydda barn från faror med elektriska apparater, lämna dem aldrig oövervakade med apparaten. När du väljer placering av apparaten bör du ta hänsyn till att barn inte ska ha åtkomst till den. Se även till att kablar inte hänger ned.
- Av säkerhetsskäl rekommenderar vi även att du installerar en jordfelsbrytare för den krets som strömförsörjer badrummet. Jordfelsbrytaren måste ha en brytströmstyrka som inte överstiger 30 mA. Kontakta en behörig elektriker för mer information

SPARA DESSA INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA REFERENS

Garanti

- Apparaten som vårt företag tillhandahåller täcks av en 24 månader lång garanti som startar på inköpsdatumet (kvitto).
- Under garantins giltighetstid kommer alla tillverknings och materialfel på apparaten, dess tillbehör att åtgärdas utan kostnad genom reparation eller när vi bedömer det nödvändigt, genom utbyte. Garanti servicen förlänger inte garantins giltighetstid inte heller ger den rätt till ny garanti!
- Bevis på garantin tillhandahålls genom bevis på köpet. Utan bevis på köpet, kommer inga kostnadsfria reparationer eller utbyten att utföras.
- Om du vill utnyttja din garanti vänligen returnera hela maskinen inkl original förpackningen till din återförsäljare tillsammans med kvittot.
- Skador på tillbehör innebär inte automatisk gratis utbyte av hela maskinen. I sådana fall vänligen kontakta vår service linje. Trasigt glas eller spruckna plastdelar är alltid köparen betalningsskyldig för.

- Defekter på förbrukningsmaterial eller delar som är utsatta för slitage, så väl som rengöring, underhåll eller utbyte av sagda delar täcks inte av garantin och därför ska dessa betalas!
- Garantin förbrukas vid fall av ej auktoriserad manipulation.
- Efter utgången av garantin kan reparationer utföras av den kompetenta återförsäljaren eller reparationservice mot betalning för att täcka kostnaderna.

Riktlinjer för skydd av miljön



Denna apparat bör inte kastas i hushållssoporna när den slutat fungera, utan måste kasseras vid en återvinningscentral för elektriska och elektroniska hushållsapparater. Denna symbol på apparaten, instruktionsmanualen och förpackningen är till för att uppmärksamma dig på detta viktiga ärende. Materialet som används i apparaten kan återvinnas. Genom att återvinna använda hushållsapparater bidrar du med ett viktigt steg till att skydda vår miljö. Fråga din lokala myndighet för information rörande samlingspunkter för återvinning.

Förpackning

Förpackningen är 100 % återvinningsbar, returnera förpackningen separat.

Produkt

Denna apparat är utrustad med en märkning enligt EU direktiv 2002/96/EC. För kasserad elektronisk och elektrisk utrustning (WEEE). Genom att försäkra att produkten kasseras korrekt, hjälper du till att minska konsekvenserna på för miljön och hälsan.

Tillkännagivande för överensstämmelse med EC

Denna apparat är designad, tillverkad och marknadsförd enligt de säkerhets direktiv som gäller för låg spänningsdirektivet "Nr 2006/95/EC, skyddskraven för EMC direktiv 2004/108/EC" elektromagnetisk kompatibilitet" och kraven för direktiv 93/68/EEC.

U potpunosti odstranite ambalažu s uređaja.

Provjerite odgovara li napon uređaja mrežnom naponu vašeg doma.

Nazivni napon adaptera: AC 220-240 V, 50 Hz. Nazivni napon uređaja 4,5 V 1000 mA.

Uređaj nikad ne koristite u blizini sudopera punog vode ili neke druge tekućine.

Nikad ne pokušavajte uhvatiti uređaj koji je pao u vodu, a da prije niste izvukli utikač iz utičnice.

Uporaba

Umetnite mali utikač punjača (br. 6) na dnu uređaja i ukopčajte punjač u utičnicu. Svjetlo punjenja (br. 5) svijetli zeleno.

Pobrinite se da uređaj bude isključen kad počnete punjenje.

Uređaj puniti najmanje 12 sati prije prve bežične uporabe i nakon dugog perioda ne korištenja.

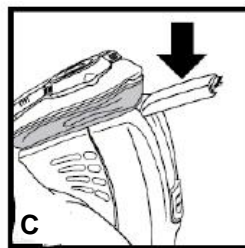
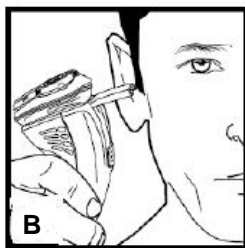
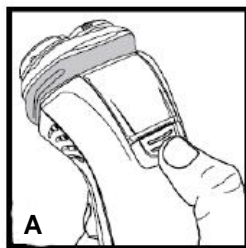
Kad je uređaj u potpunosti napunjen, možete ga koristiti bežično do 40 minuta. Kako biste optimizirali životni vijek baterije potrebno je dva puta godišnje u potpunosti isprazniti bateriju, korištenjem uređaja dok ne prestane raditi. Zatim potpuno napunite bateriju uređaja.

Savjet: Dok se baterija uređaja puni možete ga koristiti, spojite briač na punjač i ukopčajte u utičnicu.

Skinite poklopac na vrhu tri prilagodljive briače glave (br. 1) i uključite briač tako da pritisnete sklopku za uključivanje / isključivanje (br. 4) prema gore, za isključivanje uređaja pritisnite sklopku natrag prema dolje. Ravnim i kružnim pokretima pomičite briače glave po vašoj koži. Brijanje po suhoj koži daje najbolje rezultate. Ova britva je posebno dizajnirana za brijanje ili skraćivanje dlaka na licu.

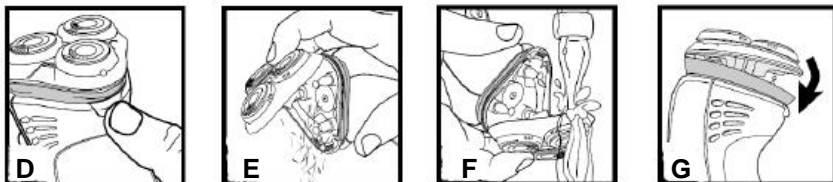
Odvojite vremena prilikom prvog brijanja osjetljivih područja. Potrebno vam je iskustvo s uređajem i vaša koža također treba vremena dok se privikne na uređaj.

Za korištenje trimera (br. 3), izvucite trimer sa stražnje strane na uređaju prema gore, pogledajte sliku A. Uključite ga pomoću sklopke za uključivanje / isključivanje (br. 4) i skratite željeno područje, pogledajte sliku B. Nakon korištenja isključite uređaj i vratite trimer natrag, pogledajte sliku C.



Čišćenje

Očistite uređaj poslije svake upotrebe. Isključite uređaj i pritisnite gumb za oslobađanje (br. 3), pogledajte sliku D. Poklopac za brijanje se otvara, otesite dlake s brijачe glave, pogledajte sliku E. Isperite brijač u toploj vodi i priloženom četkom temeljito očistite razne dijelove, pogledajte sliku F. Nemojte koristiti deterdžente. Pod vodom držite samo brijачu glavu, ne i cijeli uređaj. Uređaj nikad nemojte umakati u vodu ili ostale tekućine, uređaj i njegovi razni dijelovi se ne smiju prati u perilici. Ostavite da se brijачa glava osuši i zatvorite poklopac brijачe glave, pogledajte sliku G.



Nakon svakog korištenja trimera pomoću priložene četke uklonite dlake, a između oštrica kapnite ulje bez kiseline.

VAŽNE MJERE SIGURNOSTI



- Prije korištenja pročitajte sve upute.
- Nemojte dodirivati vruće površine. Koristite se samo drškama ili ručicama.
- Radi zaštite od električnog udara, nemojte uranjati kabel, utikač ili uređaj u vodu ili neku drugu tekućinu.
- Iskopčajte uređaj iz utičnice kad ga ne koristite ili prije čišćenja. Uređaja ostavite da se ohladi prije nego u njega budete stavljali ili vadili dijelove. Nemojte uređajem rukovati ako je oštećen kabel, utikač, nakon kvara ili se na bilo koji način oštetio.
- Upotreba pribora kojeg ne preporučuje proizvođač uređaja može dovesti do ozljeda i eventualno jamstvo za njegov rad učiniti nevažećim.
- Nemojte ga koristiti na otvorenom prostoru ili u blizini neposrednih izvora topline
- Ne ostavljajte kabel da visi preko ruba stola ili police, da dodiruje vruće površine ili dolazi u kontakt s vrućim dijelovima i nemojte ga postavljati ispod ili blizu zavjesa, prozorskih obloga, isl..
- Ovaj aparat je predviđen samo za kućnu upotrebu i tako ga treba i koristiti.
- Aparat se uvijek mora postaviti na ravnu i stabilnu površinu.
- Ovaj aparat se smije koristiti samo uz prisutnost osoba i kao takav se nikad ne smije ostaviti bez nadzora odrasle osobe dok je uključen (ON) ili dok je vruć.
- A kerámia alkatrészek törésére nem vonatkozik a garancia.
- Za dodatnu zaštitu preporučamo da instalirate zaštitnu strujnu sklopku (RCD) u strujni krug koji napaja kupaonicu. ZSS ne smije imati nazivnu struju prorade sklopke veću od 30 mA. Pitajte vašeg instalatera za savjet.

SPREMITE OVE UPUTE ZA BUDUĆE POTREBE

Jamstvo

- Uređaj koji isporučuje naša tvrtka obuhvaćen je 24-mjesečnim jamstvom počevši od dana kupnje (prijeme).
- U jamstvenom će periodu sve greške i oštećenja u materijalu ili izradi uređaja ili njegovih nastavaka biti besplatno otklonjene popravkom ili zamjenom, prema našoj odluci. Jamstveni popravci neće produživati jamstveni period niti se na temelju njih ne mogu polagati prava ni na kakva nova jamstva!
- Dokaz o jamstvu je dokaz o kupnji. Bez dokaza o kupnji neće se moći ostvariti pravo na besplatni jamstveni popravak.
- Ako želite ostvariti popravak u jamstvenom periodu, vratite cijeli stroj u originalnoj ambalaži zajedno s računom vašem predstavniku.
- Oštećenja na nastavcima ne podrazumijevaju automatsku zamjenu cijelog stroja. U takvom slučaju nazovite našu službu za pomoć korisnicima. Razbijeno staklo i slomljeni plastični dijelovi uvijek će se popraviti uz naplatu.
- Oštećenja potrošnih dijelova ili dijelova koji su podložni trošenju, kao i čišćenje, održavanje ili zamjena takvih dijelova neće biti obuhvaćeni jamstvom i stoga će se naplaćivati!
- Jamstvo će prestati vrijediti u slučaju neovlaštenog otvaranja.
- Nakon istijeka jamstvenog perioda, popravci se mogu obavljati u stručnom servisu ili servisnoj radionici uz naplatu nastalih troškova.

Smjernice o zaštiti okoliša



Ovaj aparat se ne smije pri kraju svojega životnog vijeka odložiti u kućni otpad već se mora odložiti u središtu za recikliranje električnih i elektroničkih kućanskih aparata. Ovaj znak na aparatu, upute za rukovanje i ambalaža vas upozoravaju na ovu važnu činjenicu. Materijali od kojih je ovaj aparat izrađen se mogu reciklirati. Recikliranjem rabljenih kućanskih aparata učinit ćete značajni doprinos zaštiti okoliša. Od lokalnih vlasti zatražite informacije o mjestima za prikupljanje otpada radi recikliranja

Ambalaža

Ambalaža se 100% može reciklirati, ambalažu vraćajte odvojeno.

Proizvod

Ovaj uređaj opremljen je oznakom koja potvrđuje njegovu sukladnost s europskom direktivom 2002/96/EZ

o odlaganju električnog i elektroničkog otpada (WEEE). Pravilnim zbrinjavanjem ovog uređaja u otpad, pomoći ćete smanjenju štetnih utjecaja na okoliš i zdravlje čovjeka.

EZ Izjava o sukladnosti

Ovaj uređaj je izveden, proizveden i plasiran na tržište u skladu sa sigurnosnim ciljevima Niskonaponske direktive br. 2006/95/EZ, zahtjevima glede zaštite iz EMC direktive 2004/108/EZ "Elektromagnetska kompatibilnost" i zahtjevima direktive 93/68/EEZ.

Fjern all emballasje fra enheten.

Kontroller at spenningen på apparatet samsvarer med spenningen i huset.

Nominell spenning på adapter: AC 220–240 V 50 Hz. Nominell spenning på enheten: 4,5 V 1000 Ma.

Ikke bruk apparatet i nærheten av en vask fylt med vann eller lignende.

Hvis du mister enheten i vannet, må du ta støpselet ut av kontakten før du tar opp igjen enheten.

Bruk

Sett den lille pluggen på laderen (nr. 6) inn nederst på enheten, og sett laderen i kontakten.

Laderlampen (nr. 5) lyser grønt.

Pass på at enheten er slått av når du setter den til lading.

Lad enheten i minst 12 timer før du bruker den trådløst for første gang, og når det er lenge siden den sist ble brukt. Når enheten er fulladet, kan du bruke den trådløst i opptil 40 minutter.

Du bør bruke enheten til den er strømtom to ganger i året for å optimalisere levetiden på batteriet. Deretter lader du batteriet til det er fulladet.

Tips: Du kan også barbere deg når apparatet lades. Sett laderen i barbermaskinen, og plugg den i kontakten.

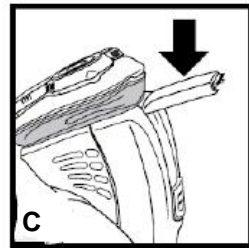
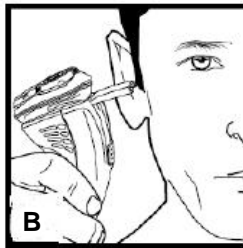
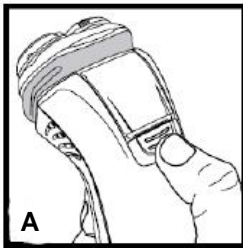
Fjern dekselet på toppen av de tre fleksible barberhodene (nr. 1), og slå på barbermaskinen ved å skyve Av-/På-bryteren (nr. 4) opp. Du slår av enheten ved å skyve bryteren ned igjen.

Beveg barberhodene på huden både rett og i sirkler. Barbering på tørr hud gir best resultat.

Denne barbermaskinen er spesielt utformet for barbering eller trimming av ansiktshår.

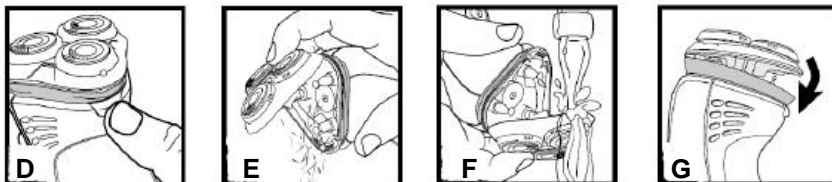
Ta deg god tid når du barberer sensitive områder for første gang. Du trenger erfaring med enheten, og huden trenger litt tid til å bli vant til enheten.

Slik bruker du trimmeren (nr. 3): Skyv trimmeren på baksiden av enheten opp, se figur A. Slå den på med Av-/På-bryteren (nr. 4), og trim ønsket område, se figur B. Slå av enheten etter bruk, og skyv trimmeren tilbake på plass, se figur C.



Rengjøring

Rengjør enheten etter hver bruk. Slå av enheten, og trykk på utløserknappen (nr. 3), se figur D. Åpne dekselet på barberhodet, børst eller rist ut håret fra barberhodet, se figur E. Skyll høvelen i varmt vann, og bruk børsten som fulgte med, til å nøye rengjøre de forskjellige delene, se figur F. Ikke bruk vaskemidler. Pass på at du bare skyller barberhodet under vann og ikke hele apparatet. Senk aldri apparatet i vann eller andre væsker. Apparatet og de forskjellige delen kan ikke puttes i oppvaskmaskinen. La barberhodet bli helt tørt, og lukk dekselet på barbermaskinen, se figur G.



Hver gang du har brukt trimmeren må du fjerne hår med børsten som fulgte med, og dryppe litt syrefri olje mellom bladene.

VIKTIGE SIKKERHETSREGLER



- Les alle instruksjoner før bruk.
- Ikke berør varme overflater. Bruk håndtak eller knapper.
- Ikke bløtlegg ledning, kontakt eller apparat i vann eller annen væske for å beskytte mot elektrisk støt.
- Koble fra kontakten når apparatet ikke er i bruk, og før rensing. La apparatet avkjøles før du setter på eller tar av deler. Ikke bruk noe apparat med skadet ledning eller kontakt, eller etter at apparatet feiler eller har blitt skadet på noe måte.
- Bruk av tilleggsutstyr som ikke er anbefalt av apparatets fabrikant kan føre til skade og ugyldiggjøre en garantiordning.
- Må ikke brukes utendørs, eller på eller i direkte nærhet av varmekilder.
- La ikke ledningen henge over kanten av bordet eller benken, eller berøre varme overflater eller komme i kontakt med varme deler, eller la apparatet bli plassert ved eller i nærheten av gardiner, persiener osv.
- Dette apparatet er for husholdsbruk, og bare for det formålet det er laget for.
- Apparatet må plasseres på et stabilt og rett underlag.
- Apparatet er et tilsluttet apparat, og som sådan skal det aldri forlates SLÅTT PÅ eller mens det er varmt, uten en voksens tilsyn.
- Sprekker på keramikkomponenter er utelatt fra garantien.
- For ytterligere beskyttelse, råder vi deg til å installere en (jordfeilbryter) i den elektriske kretsen som går til badet . Jordfeilbryter en må ikke ha en nominell driftsstrøm høyere enn 30mA. Spør din forhandler til råds.

TA VARE PÅ DENNE INSTRUKSJONEN FOR FREMTIDIG BRUK

Garanti

- Apparatet som er stilt til rådighet av vårt Selskap er dekt av 24 måneders garanti fra datoen det ble kjøpt (kvittering).
- I garantitiden vil enhver feil på apparatet eller dets tilbehørs materiell eller fabrikkfeil bli korrigert gratis ved å reparere det eller, etter vår vurdering, ved å erstatte det. Garantireparasjoner vil ikke innebære en forlengelse av garantitiden, og heller ikke medføre rettighet til en ny garanti!
- Kvittering er gyldig garantibevis. Uten kvittering vil ingen gratis erstatning eller reparasjon bli utført.
- Hvis du ønsker å klage i garantiperioden, vennligst returner hele maskinen i originalforpakning til forhandleren sammen med kvitteringen.
- Skade på tilbehør betyr ikke nødvendigvis gratis erstatning av hele maskinen. I slike tilfeller vennligst kontakt vår kundestøtte. Knust glass eller brudd i plastdeler blir alltid kostnadsberegnet.
- Skader på forbruksartikler eller klær, så vel som rensing, vedlikehold eller erstatning av overnevnte deler er ikke dekt av garantien og må følgelig betales.
- Garantien opphører ved uautorisert reparasjon..
- Etter garantiens utløp kan reparasjoner bli utført av en kyndig forhandler eller servicereparatør mot betaling av de påløpte kostnader.

Retningslinjer for beskyttelse av miljøet



Dette apparatet må ikke kastes i husholdningsavfallet når det ikke lenger er i bruk, men må leveres på et gjenvinningssted for elektriske apparater. Dette symbolet på apparatet, instruksjonsmanualen og forpakningen opplyser deg om dette viktige temaet. Materialene brukt i dette apparatet kan gjenvinnes. Ved gjenvinning av brukte husholdsapparater bidrar du til en viktig beskyttelse av vårt miljø. Spør dine lokale myndigheter om informasjon angående innsamling.

Forpakning

Forpakningen er 100 % gjenvinnbar, lever forpakningen separert.

Produkt

Apparatet er utstyrt med et merke i samsvar med European Directive 2002/96/EC.

På Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Ved å forsikre at produktet blir korrekt håndtert som søppel vil det forhindre uheldige konsekvenser for miljø og helse.

EC Samsvarserklæring

Apparatet er laget, fabrikkert og videresolgt i henhold til sikkerhetsreglene i Lavspenningsdirektivet "No 2006/95/EC, the protection requirements of the EMC Directive 2004/108/EC "Electromagnetic Compatibility" og kravene i direktiv 93/68/EEC

Работа и поддръжка

Отстранете цялата опаковка на уреда.

Проверете дали волтажът на уреда съответства на волтажа в дома ви.

Номинална мощност на адаптера: AC220-240V 50Hz. Номинално напрежение на уреда 4,5V 1000Ma.

Никога не използвайте уреда близо до мивка, пълна с вода или други течности.

Никога не се опитвайте да хванете уреда, ако е паднал във водата, но първо изключете от контакта.

Употреба

Включете малкия щепсел на зарядното устройство (No. 6) на дъното на уреда и включете зарядното в контакта. Зареждащата се лампа (No. 5) светва зелено.

Уверете се, че уредът е изключен когато започнете да го зареждате.

Зареждайте уреда най-малко 12 часа преди за първи път да го използвате безжично или ако не сте го употребявали дълго време. Когато уредът напълно се зареди, можете да го използвате безжично 40 минути. За да оптимизирате живота на батерията, трябва два пъти годишно напълно да изпразвате батерията, като оставите уреда да работи докато спре. След това напълно заредете уреда.

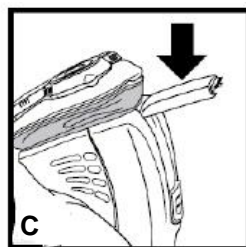
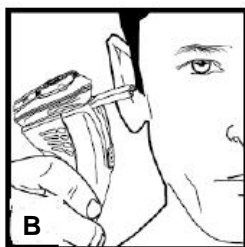
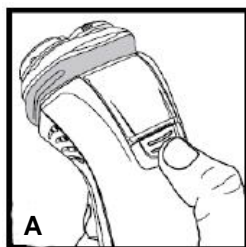
Съвет: Можете да бръснете дори когато уредът се зарежда. Свържете самобръсначката към зарядното устройство и включете в контакта.

Махнете капачката от трите подвижни ножчета (No. 1) и включете самобръсначката, като натиснете бутона за "включено" / "изключено" (No. 4) в позиция нагоре; за да застопорите уреда натиснете обратно надолу бутона.

Прекарайте ножчетата за бръснене по кожата си, като правите движения на право и в кръг. Бръсненето на суха кожа дава най-добри резултати. Това ножче е специално пригодно за бръснене или подрязване на коса в областта на лицето.

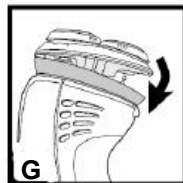
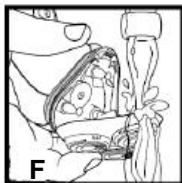
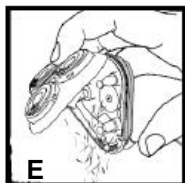
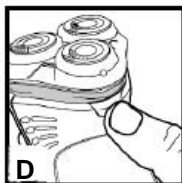
Не бързайте, когато бръснете чувствителни области за първи път. Имате нужда да добиете опит с употребата на уреда, а и вашата кожа има нужда от време, за да свикне с уреда.

За да използвате тримера (No. 3), плъзнете нагоре тримера, намиращ се на гърба на уреда, вижте фиг. А. Включете го с бутона за "включено" / "изключено" (No. 4) и подрязвайте желана област, вижте фиг. В. Изключете уреда след употреба и плъзнете тримера обратно надолу, вижте фиг. С.



Почистване

Почиствайте уреда след всяка употреба. Изключете уреда и натиснете бутона за освобождаване (по.3), вижте фиг. D. Капака на бръснешното устройство се отваря; издухайте и / или изтърсете космите от устройството за бръснене, вижте фиг. E. Изплакнете самобръсначката с топла вода и използвайте приложената четка, за да почистите напълно различните части, вижте фигура F. Не използвайте препарати. Под водата поставете само частта за бръснене, а не целия уред. Никога не потапяйте целия уред във вода или други течности; уредът и частите му не могат да се мият в миялна машина. Оставете бръснешното устройство да се изсуши и тогава затворете капака му, вижте фиг. G.



След всяко използване на тримера отстранявайте космите с приложената четка за почистване и редовно смазвайте между остриетата с неутрална, несъдържаща киселина смазка.

ВАЖНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ



- Прочете инструкциите преди употреба.
- Не докосвайте горещи повърхности. Използвайте дръжките или бутоните.
- За да се предпазите от електрически удар, не потапяйте кабела, щепсела или уреда във вода или в други течности.
- Изключвайте от контакта, когато не работите с уреда и преди почистване. Оставете уреда да изстине преди да поставяте или сваляте части. Не работете с уреда ако кабелът или щепселът са повредени или уредът не работи добре, или е повреден по един или друг начин.
- Употребата на аксесоари, които не са препоръчани от производителя, може да доведе до повреда на уреда и да направи невалидна гаранцията му.
- Не използвайте уреда на открито, върху или близо до източници на топлина.
- Не оставяйте кабела да виси от масата или шкафа, или да се допира до горещи повърхности и не поставяйте уреда под или близо до пердетата, завеси, покрития за прозорци и др.
- Уредът е предназначен само за домашна употреба и само за целите, за които е произведен.
- Уредът трябва да бъде поставен на стабилна и равна повърхност.
- Този уред не бива да се оставя включен без контрол от страна на възрастни хора.
- Счупването на керамичните части не се покрива от гаранцията.
- За допълнителна защита ние ви съветваме да инсталирате устройство за диференциална защита (RCD) в електрическата мрежа в банята. Това устройство RCD трябва да има номинален остатъчен ток не по-силен от 30mA. Посъветвайте се със специалист по инсталациите.

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

Гаранция

- Уредът, доставен от нашата фирма, има 24 месеца гаранция, считано от датата на покупката (касова бележка).
- В периода на гаранцията ако уредът или частите му покажат фабрични дефекти, същите ще се ремонтират или по наше усмотрение ще се заменят с нови безплатно. Ремонтите по време на гаранционния срок не дават основание за удължаване срока на гаранцията или искане на нова гаранция!
- Доказателство за право на гаранция е документът за покупка на уреда. Без документ за покупка няма да се извършва безплатен ремонт или смяна на уреда.
- Ако искате да рекламирате уреда в рамките на гаранционния му срок, върнете целия уред в оригиналната му опаковка и представете документ за покупката.
- Повреда на аксесоарите не означава автоматична безплатна смяна на целия уред. В такива случаи, моля обадете се на нашата гореща линия. Смяната на счупени стъклени или пластмасови части се заплаща.
- Дефекти, причинени от консумативи или в резултат на износени части, или поради неправилно почистване, поддръжка или смяна на споменатите части, не се покриват от тази гаранция и подлежат на заплащане!
- Гаранцията се прекратява в случаи на извършени ремонтни дейности от неоторизирани сервиси.

- След изтичане на гаранцията ремонти могат да се правят от компетентни сервиси срещу съответното заплащане.

Указания за опазване на околната среда



След изхвърляне от употреба този уред не трябва да се поставя при битовите отпадъци, а трябва да се предаде за рециклиране в пункт за рециклиране на електрически и електронни битови уреди. Този символ върху уреда, в ръководството за употреба и върху опаковката насочва вниманието към този важен въпрос. Материалите, използвани при направата на уреда, подлежат на рециклиране. Чрез рециклирането на домашни уреди вие имате огромен принос в опазването на околната среда. Проверете при местните власти относно пунктовете за

рециклиране.

Опаковка

Опаковката подлежи на 100% рециклиране, върнете я отделно.

Продукт

Този продукт има знак според Европейска директива 2002/96/ЕС, относно Електрически и електронни отпадъци (WEEE). Чрез правилното рециклиране на този продукт вие помагате за предпазване от вредни последици за околната среда и човешкото здраве.

ЕС декларация за съгласуваност

Този уред е конструиран, произведен и продаван в съответствие с целите за безопасност на Директивата за нисък волтаж "No 2006/95/ЕС, изискванията за защита според EMC Directive 2004/108/ЕС "Електромагнитна съвместимост" и изискванията според Директива 93/68/ЕЕС.

Használat és karbantartás

Távolítsa el a készülék csomagolását.

Ellenőrizze, hogy a készülék névleges feszültsége egyezik-e az otthoni hálózati feszültséggel. Az adapter névleges feszültsége: 220-240 V / 50 Hz váltóáram. A készülék névleges feszültsége 4,5 V, 1000 Ma.

Ne használja a készüléket vízzel teli mosdó közelében.

Ha a készülék vízbe esett, akkor előbb húzza ki a csatlakozót az aljzatból és csak azután próbálja meg kivenni a borotvát a vízből.

Használat

Csatlakoztassa az adapter kábelének kisebbik végét (6) a készülék aljába, majd dugja be a töltőt a fali aljzatba. A töltést jelző zöld fény (5) világítani kezd.

A töltés megkezdésekor ellenőrizze, hogy a készülék kikapcsolt állapotban van-e.

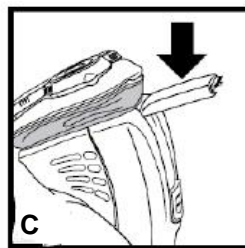
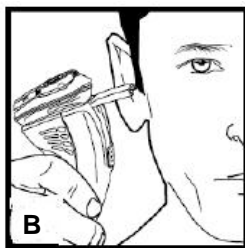
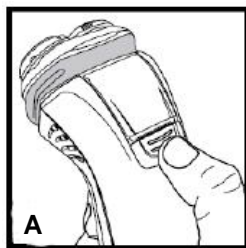
Mielőtt először használja a készüléket akkumulátorról, illetve ha a készüléket hosszabb ideig nem használta, legalább 12 órán keresztül töltse. A teljesen feltöltött készülék kb. 40 percig használható akkumulátorról. Az akkumulátort az optimális élettartam biztosítása érdekében évente kétszer teljesen merítse le úgy, hogy addig működteti a készüléket, amíg az teljesen le nem áll. Ekkor töltse fel teljesen az akkumulátort.

Javaslat: A készülék töltése közben is borotválkozhat: csatlakoztassa a készüléket a töltőhöz, azt pedig dugja a hálózati aljzatba.

Vegye le a három flexibilis forgófej (1) védőfedelét, és kapcsolja be a borotvát az a kapcsológomb (4) feltolásával. A kikapcsoláshoz húzza lefelé a kapcsolót. Mozdassa a forgókéseket az arcbőrén, oda-vissza és körkörös irányú mozdulatokkal. A legjobb eredmény száraz bőrön érhető el. A borotva kifejezetten az arcszőrzet borotválására és vágására lett tervezve.

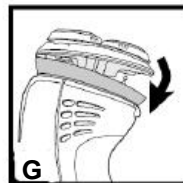
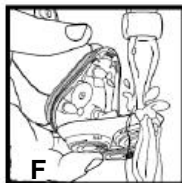
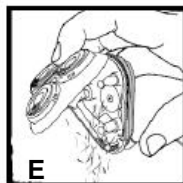
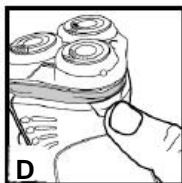
Az érzékenyebb részek borotválását első alkalommal különös gonddal végezze. A készülék helyes használatát gyakorolni kell, és a bőrnek is hozzá kell szoknia a borotvához.

A trimmer (3) használatához csúsztassa fel a készülék hátoldalán található vágókést (ld. az A ábrát). Indítsa el a készüléket a kapcsológomb (4) feltolásával, majd kezdje el a vágást a kívánt területen (B ábra). Ha készen van, kapcsolja ki a készüléket és csúsztassa vissza a vágókést (ld. a C ábrát).



Tisztítás

A készüléket minden egyes használat után tisztítsa meg. Kapcsolja ki a borotvát, nyomja meg a kioldógombot (3, ld. a D ábrát). Ekkor felnyílik a borotva teteje így kirázhatja vagy kifújhatja a tartalmát (ld. az E ábrát). Öblítse ki a borotvát meleg vízzel (ld. az F ábrát) és a tartozék kefe segítségével alaposan tisztítsa meg a borotva alkatrészeit. Tisztítószert ne használjon. Csak a borotvakéseket tartsa a víz alá, ne az egész készüléket. Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba. A készülék és alkatrészei mosogatógépben nem moshatók. Hagyja megszáradni a borotvafejet és zárja vissza a védőfedelelet (G ábra).



A trimmer minden egyes használata után távolítsa el belőle a szőrt a tartozék kefével, és időnként cseppentsen savmentes olajat a kések közé.

FONTOS BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK



- Használat előtt olvassa el az összes előírást.
- Ne érjen hozzá a forró felületekhez. Használja a készülék fogantyúját és kezelőszerveit.
- Az áramütés elkerülése érdekében ne merítse a kábelt, a csatlakozót és a készüléket vízbe és más folyadékba.
- Használaton kívül, illetve tisztítás előtt húzza ki a készüléket a hálózathoz. A készüléket hagyja lehűlni, mielőtt tartozékokat tesz rá vagy vesz le róla. Ne használja a készüléket, ha megsérült a hálózati kábele vagy a csatlakozója, ha rendellenes működést mutat, illetve ha bármilyen módon megsérült.
- A nem a készülék gyártója által javasolt tartozékok használata sérülést okozhat és érvényteleníti a garanciát.
- Ne használja a készüléket szabadtéren, illetve hőforrásokon vagy azok közvetlen közelében.
- Ügyeljen arra, hogy a kábel ne lógjon le az asztal vagy a pult széléről és ne érjen hozzá semmilyen forró felülethez. Ne tegye a készüléket függöny vagy más hasonló textilra alá vagy annak közvetlen közelébe.
- A készüléket csak háztartási célra és csak rendeltetésének megfelelő módon használja.
- A készüléket stabil, vízszintes felületre helyezze.
- A készüléket soha ne hagyja felnőtt felügyelete nélkül BEKAPCSOLVA vagy forró állapotban.
- A kerámia alkatrészek törésére nem vonatkozik a garancia
- További védelmi elemként javasoljuk visszamaradó áramú áramkör-megszakító (RCD) használatát a fürdőszobát kiszolgáló elektromos áramkörben. Az RCD eszköz névleges működési visszamaradó árama nem lehet magasabb 30mA-nél. Forduljon a telepítést végző személyhez további tanácsért.

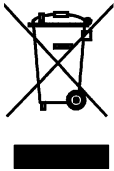
ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT

Garancia

- Erre a cégünk által gyártott készülékre 24 hónapos garanciát biztosítunk a vásárlás (számla) dátumától számítva.
- A garancia időtartama alatt a készüléknek és tartozékainak bármilyen anyag- vagy gyártási hibából eredő meghibásodása esetén a készüléket ingyenesen kijavítjuk vagy – cégünk mérlegelésétől függően – kicseréljük. A garanciális szervizelés nem jelenti a garancia meghosszabbítását vagy egy új garanciaidőszak elkezdését!
- A garanciát a vásárlást igazoló dokumentum igazolja. Vásárlást igazoló dokumentum hiányában nincs mód az ingyenes cserére, illetve javításra.
- Ha érvényesíteni kívánja a garanciát, akkor kérjük, juttassa vissza az egész készüléket eredeti csomagolásában az értékesítőhöz a vásárlást igazoló számla kíséretében.
- A tartozékok hibája nem jelenti az egész készülék automatikus kicserélését. Ilyen esetekben hívja ügyfélszolgálatunkat. A törött üveg- vagy műanyag tartozékok pótlása minden esetben díjköteles.

- A fogyóeszközök, illetve a kopásnak kitett alkatrészek meghibásodására, valamint az említett alkatrészek tisztítására, karbantartására és cseréjére a garancia nem vonatkozik, így ezek külön fizetendők!
- A készülék illetéktelen felnyitása esetén a garancia érvényét veszti.
- A garancia lejártát követően a készülék javítása szakszervizben, díjfizetés ellenében lehetséges.

Környezetvédelmi előírások



A készüléket élettartamának végétével ne a háztartási szemétkosárba dobja, hanem vigye az elektromos és elektronikus háztartási hulladékok számára kijelölt központi gyűjtőhelyre. Ez, a készüléken, a használati útmutatóban és a csomagolóanyagokon látható szimbólum erre a fontos tudnivalóra hívja fel a figyelmet. A készülékben felhasznált anyagok újrahasznosíthatóak. A használt háztartási eszközök újrahasznosításával Ön is hozzájárulhat környezetünk védelméhez. A gyűjtőhelyről az illetékes önkormányzat ad felvilágosítást.

Csomagolás

A csomagolás 100%-ban újrafelhasználható; a csomagolást válassza külön a készüléktől.

Termék

Ez a készülék megfelel az Elektromos és elektronikus készülékek hulladékairól szóló 2002/96/EC sz. EU-irányelvnek (WEEE). A terméknek a hulladékfeldolgozás során történő megfelelő kezelésével elkerülhetők a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt káros hatások.

EC megfeleléségi nyilatkozat

A készülék tervezése, gyártása és értékesítése során figyelembe vették a 2006/95/EC sz. kiefeszültségű irányelv, a 2004/108/EC sz. elektromágneses megfeleléségi irányelv, valamint a 93/68/EEC sz. irányelv biztonsági előírásait.

Fjern alt emballage fra apparatet.

Tjek at apparatets spænding svarer til lysnetsspændingen i dit hjem.

Adapterens spænding: AC220-240V 50Hz. Omformet spænding 4,5 V 1000 mA.

Brug aldrig maskinen i nærheden af en fyldt vask eller lignende.

Prøv aldrig at gribe efter maskinen hvis den er faldet ned i vand, men tag først stikket ud af stikkontakten.

Brug

Sæt opladerens (nr.6) lille stik ind i bunden af maskinen og sæt opladeren i en stikkontakt.

Opladelyset (nr. 5) vil lyse grønt.

Sikr, at der er slukket for maskinen inden den oplades.

Oplad maskinen i mindst 12 timer før den tages i brug første gang uden ledning, og efter lange perioder hvor den ikke har været i brug. Når maskinen er fuldt opladet, kan du bruge den uden ledning i op til 40 minutter. For at optimere batteriets levetid bør du to gange årligt sikre, at maskinen helt aflades ved at lade den køre indtil den stopper. Oplad så maskinen.

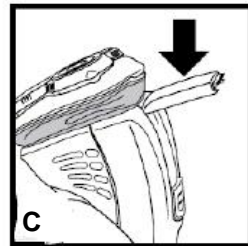
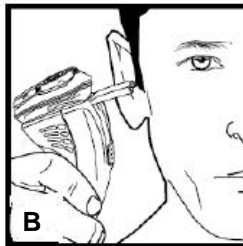
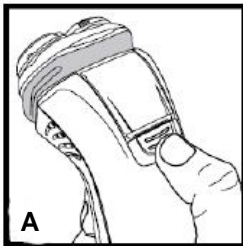
Tip: Du kan også barbere dig, mens maskinen oplader. Tilslut barbermaskinen til opladeren og sæt den i en stikkontakt.

Fjern låget øverst over de tre fleksible skærehoveder (nr. 1) og tænd for barbermaskinen ved at skubbe tænd/sluk-kontakten (nr. 4) op. Skub knappen tilbage igen for at slukke for barbermaskinen. Før skærehovedet over din hud i både lige og cirkulære bevægelser.

Barbering på tør hud giver det bedste resultat. Denne barbermaskine er specielt designet til at barbere og trimme hår i ansigtet.

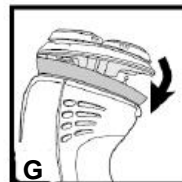
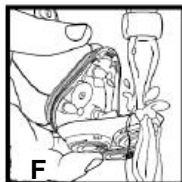
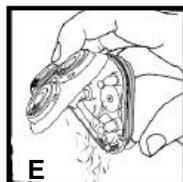
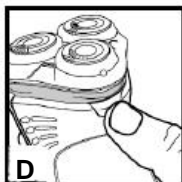
Giv dig god tid når du barberer følsomme områder første gang. Du skal gøre dig erfaringer med barbermaskinen, og din hud behøver også nogen tid til at vende sig til maskinen.

For at bruge trimmeren (nr. 3), skub trimmeren bag på maskinen op, se figur A. Tænd for den på tænd/sluk-kontakten (nr. 4) og trim det ønskede område, Se figur B. Sluk for maskinen efter brug og skub trimmeren tilbage, se figur C.



Rengøring

Rengør maskinen efter hver brug. Sluk for maskinen og tryk udløserknappen (nr. 3), se figur D. Skærehovedets låg åbnes, blæs og/eller ryst hårene ud af skærehoved, se figur E. Skyl barbermaskinen i varmt vand og brug den medfølgende børste til grundigt at rengøre de forskellige dele, se figur F. Brug ikke rengøringsmidler. Hold kun skærehovedet under vand, ikke hele maskinen. Nedsænk ikke maskinen i vand eller andre væsker. Maskinens forskellige dele tåler ikke opvaskemaskine. Lad skærehovedet tørre, og luk herefter låget, se figur G.



Fjern hårene fra trimmeren efter hver brug med den medfølgende børste, og giv regelmæssigt bladene en dråbe syrefri olie.

VIGTIGE SIKKERHEDSINFORMATIONER



- Læs alle instruktioner inden ibrugtagning.
- Rør ikke ved varme overflader. Brug håndtag eller knobber.
- Nedsæk ikke ledningen, stikket eller apparatet i vand eller nogen anden form for væske for at undgå elektrisk stød.
- Træk stikket ud af kontakten, når apparatet ikke er i brug og inden rengøring. Lad apparatet nedkøle, inden påsætning eller afmontering af dele. Brug ikke apparatet, hvis ledningen er beskadiget, eller apparatet er defekt eller er blevet beskadiget på nogen måde.
- Tilslutning af tilbehør, som ikke er anbefalet af producenten, kan beskadige apparatet og medføre, at en eventuel garanti bliver ugyldig.
- Brug ikke apparatet udendørs eller på eller i nærheden af varme overflader. Lad ikke ledningen hænge ud over bordkanten eller komme i kontakt med varme overflader eller apparatets varme dele. Placer ikke apparatet under eller i nærheden af gardiner, vinduesbeklædning etc.
- Dette apparat er udelukkende til husholdningsbrug og bør kun anvendes til det for mål, som det er beregnet til.
- Dette apparat skal placeres på et stabilt, fladt underlag.
- Dette apparat bør kun anvendes under opsyn og bør aldrig efterlades tændt eller varmt uden voksent opsyn.
- For ekstra beskyttelse, råder vi dig til at installere en resterende nuværende anordning (RCD) i det elektriske kredsløb, der leverer bathroom. This RCD skal have en nominel resterende driver nuværende ikke er højere end 30mA. Spørg din installatør til råds.

GEM DISSE INSTRUKTIONER TIL FREMTIDIG REFERENCE

Garanti

- Dette af vores Firma leverede apparat er dækket af en 24 måneders garantiperiode som starter på købsdatoen (se kvitteringen).
- Indenfor garantiperioden vil enhver fejl ved apparatet eller dets tilbehør eller fabriksfejl udbedres uden beregning enten ved reparation eller, efter vores skønsmæssige vurdering, ved ombytning. Udbedring under garantien medfører ikke forlængelse af garantiperioden og giver ikke ret til en ny garanti.
- Købsbeviset fungerer som garantibevis. Uden købsbevis er det ikke muligt at udføre reparation eller ombytning.
- Hvis De ønsker at gøre krav under garantien, bedes De returnere hele apparatet i original emballage til Deres forhandler og vedlægge kvitteringen.
- Beskadiget tilbehør medfører ikke automatisk ombytning af hele apparatet. I så fald kan De kontakte vores kundelinje. Knust glas eller beskadigelse af plasticdele vil altid medføre egenbetaling.
- Defekter på forbrugsartikler eller dele som er udsat for slid, såvel som rengøring, vedligehold eller udskiftning af forømtalte dele er ikke dækket af garantien, og der vil derfor blive opkrævet betaling for disse ydelser.
- Garantien bortfalder, hvis uautoriserede personer har forsøgt at reparere eller har ændret ved apparatet.

- Efter garantiperiodens udløb kan reparationer udføres af en kompetent forhandler eller af en reparationservice imod betaling af omkostningerne.

Retningslinjer for beskyttelse af miljøet



Dette apparat bør ikke blot smides ud sammen med husholdningsaffaldet ved udløbet af dets levetid, men bør bortskaffes på et genbrugscenter som tager sig af elektriske og elektroniske husholdningsapparater. Formålet med at placere dette symbol på apparatet, i manualen og på emballagen er at minde Dem om dette vigtige anliggende. Alle materialer som er brugt i dette apparat kan genbruges. Ved at genbruge brugte husholdningsapparater kan De bidrage med et vigtigt skub i retning af at beskytte vores miljø. Spørg Deres lokale myndigheder efter information angående indsamlingspunkter eller genbrugscentre.

Emballage

Emballagen er 100 % genbrugelig. Bortskaf emballagen separat.

Produkt

Dette produkt er forsynet med et mærke i henhold til Europa-direktiv 2002/96/EC. Direktiv om bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Ved at sikre at produktet bortskaffes på korrekt vis, kan vi undgå dårlige konsekvenser for miljøet og vores helbred.

EC konformitetsdeklaration

Dette apparat er designet, produceret og markedsført i henhold til sikkerhedsmålene for "Lavspændingsdirektivet" 2004/108/EC, beskyttelseskravene for EMC direktivet 2004/108/EC "Elektromagnetisk kompatibilitet" og kravene i direktiv 93/68/EEC.

Odstraňte veškerý obalový materiál.

Ujistěte se, že napětí na přístroji odpovídá napětí v elektrické síti ve Vaší domácnosti.

Jmenovité napětí adaptéru: ST220-240V 50Hz. Jmenovité napětí přístroje: 4,5V 1000Ma.

Přístroj nikdy nepoužívejte poblíž umyvadla naplněného vodou.

Pokud přístroj spadne do vody, nikdy se nepokoušejte ho zvednout předtím, než ho odpojíte od elektrické sítě.

Použití

Vložte malou zástrčku do nabíječky (č. 6) vespod přístroje a nabíječku dejte do zásuvky.

Kontrolka dobíjení (č. 5) se rozsvítí zeleně.

Ujistěte se, že je přístroj vypnutý předtím, než ho začnete nabíjet.

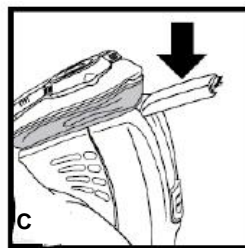
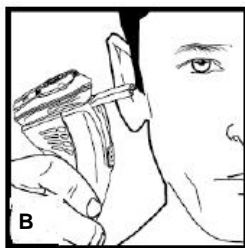
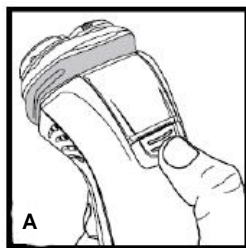
Před prvním použitím a po delší době, kdy přístroj nepoužíváte, ho nabíjejte po dobu nejméně 12 hodin. Když je plně dobítý, můžete ho bezdrátově používat až 40 minut. Pro optimalizaci životnosti baterií byste měli dvakrát ročně přístroj nechat zcela vybit tak, že pojedete tak dlouho, dokud se sám zcela nezastaví. Pak ho plně nabijte.

Tip: Můžete se rovněž holit ve chvíli, kdy se přístroj nabíjí, připojte ho k nabíječce a dejte ji do zásuvky.

Sejměte kryt ze třech flexibilních holicích hlav (č. 1) a zapněte přístroj pomocí spínače zap/vyp (č. 4) směrem nahoru, pro zastavení přístroje přepněte spínač směrem dolů. Holicími hlavami pohybujte na obličejí rovně a také dělejte krouživé pohyby. Holení nasucho přináší nejlepší výsledky. Tento holicí přístroj je zejména vhodný pro holení nebo úpravu vousů.

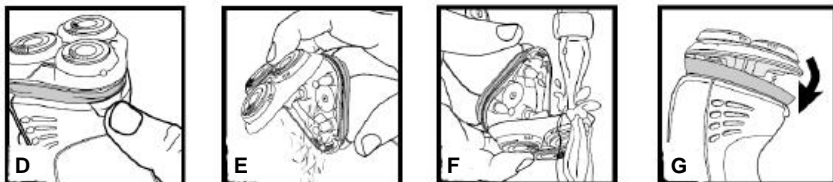
Když poprvé holíte citlivá místa, dejte si na to dost času. S přístrojem potřebujete získat zkušenosti a Vaše kůže si také musí zvyknout na tento druh holení.

Pro použití zastříhovače (č. 3) ho vysuňte nahoru vzadu na přístroji, viz obrázek A. Zapněte ho pomocí spínače zap/vyp (č. 4) a můžete zastříhovat žádaná místa, viz obrázek B. Po použití přístroj vypněte a zastříhovač zasuněte zpět dolů, viz obrázek C.



Čištění

Po každém použití přístroj vyčistěte. Vypněte ho a stiskněte uvolňovací tlačítko (č.3), viz obrázek D. Otevře se holicí hlava, pak z ní vyfoukněte a/nebo vytřepte vousy, viz obrázek E. Břit opláchněte horkou vodou a kartáčkem pečlivě vyčistěte různé části přístroje, viz obrázek F. Nepoužívejte chemická čisticíidla. Pod vodou umyvejte pouze holicí hlavu, ne celý přístroj. Přístroj neponořujte do vody či jiné tekutiny, přístroj a jeho části nedávejte do myčky na nádobí. holicí hlavu ponechte uschnout a zavřete kryt, viz obrázek G.



Po každém použití zastříhovače kartáčkem pečlivě vyčistěte vousy a pravidelně kápněte mezi bříty trochu oleje bez kyseliny.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



- Před použitím si přečtěte všechny pokyny.
- Nedotýkejte se horkých povrchů. Používejte držadla či knoflíky.
- K zajištění ochrany proti elektrickému výboji neponořujte kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiných tekutin.
- Před čištěním a pokud není přístroj používán odpojte zástrčku ze zásuvky. Před vložením či vyjmutím jednotlivých dílů nechte přístroj vychladnout. Nemanipulujte s žádným přístrojem, jehož napájecí kabel či zástrčka je poškozena, nebo pokud je přístroj v poruše nebo jakkoliv poškozen.
- Používání jiného příslušenství než toho, který je doporučen výrobcem může způsobit zranění a zrušit platnou záruku.
- Nepoužívejte venku nebo na či poblíž zdroje tepla.
- Nenechávejte kabel viset přes roh stolu či pultu, dotýkat se horkých povrchů či horkých částí, nepokládejte výrobek pod či do blízkosti záclon, jiných clon oken atd.
- Tento spotřebič je určen pouze k použití v domácnosti a to pouze k účelům, pro které byl vyroben.
- Tento spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Tento spotřebič je nutno stále hlídat, proto by nikdy neměl být zapnut bez dozoru dospělé osoby, nebo ponechán bez dozoru horký.
- Záruka se nevztahuje na poškození (prasknutí) keramických částí.
- Pro dodatečnou ochranu Vám doporučujeme nainstalovat zařízení pro ochranu před zbytkovým proudem (RCD) do elektrického obvodu, který napájí koupelnu. Toto zařízení RCD musí mít jmenovitý pracovní zbytkový proud ne vyšší než 30 mA. Pro pomoc se obraťte na dodavatele.

TENTO NÁVOD UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ

Záruka

- Na zařízení, dodávané naší Společností poskytujeme 24 měsíční záruku, počínaje datem nákupu (účtem).
- Během této záruční doby bezplatně odstraníme jakoukoliv nefunkčnost přístroje či jeho příslušenství ať již vadou materiálu či výrobního postupu a to opravou přístroje, nebo jeho výměnou. Záruční servis nerozšiřuje záruční dobu, ani neuděluje právo na novou záruku!
- Doklad o záruce je zároveň dokladem o nákupu. Bez dokladu o nákupu nebude poskytnuta výměna přístroje zdarma ani nebude zdarma provedena žádná oprava.
- Pokud si přejete uplatnit záruku, vraťte prosím celé zařízení v originálním balení spolu s dokladem o nákupu svému prodejci.
- Poškození příslušenství neznamená automaticky bezplatnou výměnu celého přístroje. V takových případech prosím kontaktujte naši zákaznickou linku. Prasklé sklo či zlomené umělohmotné díly jsou vždy zpoplatněny.
- Závady spotřebního materiálu či dílů opotřebením, stejně tak jejich čištění, údržba či výměna těchto uvedených dílů není zahrnuta do záruky a proto se jedná o placenou opravu!
- Záruka se nevztahuje na neoprávněnou manipulaci.

- Po skončení platnosti záruky může všechny opravy za odpovídající poplatek provádět odpovědný prodejce či servisní středisko.

Pokyny k ochraně životního prostředí



Tento spotřebič nevhazujte na konci jeho životnosti do domovního odpadu, musí být zlikvidován či recyklován v příslušném sběrném dvoře jako elektrický spotřebič či spotřebič domácí elektroniky. Tento symbol na spotřebiči, návod i obal na tento důležitý fakt upozorňují. Materiály, použité v tomto spotřebiči lze recyklovat. Recyklací domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Ohledně informací o místním sběrném dvoře požádejte svou místní samosprávu.

Obalový materiál

Obalový materiál je 100% recyklovatelný, obal od spotřebiče oddělte.

Produkt

Tento přístroj je zařízení, označené dle Evropské směrnice 2002/96/EC.

Jako Odpad - Elektrické a elektronické zařízení (WEEE). Pokud zajistíte, že bude výrobek správně zlikvidován, pomůžete životnímu prostředí a zabráníte dopadu na lidské zdraví.

ES prohlášení o shodě

Toto zařízení je navrženo, vyrobeno a označeno v souladu s bezpečnostními předpisy Nařízení ohledně nízkonapěťových spotřebičů "Č. 2006/95/EC, s požadavky ochrany Směrnicí EMC 2004/108/EC "Elektromagnetická kompatibilita" a s požadavky Směrnice 93/68/EEC.

Obsługa i konserwacja

Usunąć z urządzenia wszystkie elementy opakowania.

Sprawdzić, czy napięcie urządzenia jest zgodne z napięciem sieci zasilania w domu użytkownika.

Napięcie znamionowe zasilacza: AC220-240V 50Hz. Napięcie znamionowe urządzenia 4,5V 1000mA.

Nigdy nie używać urządzenia w pobliżu zlewu napełnionego wodą czy innym płynem.

Nigdy nie podejmować próby wyjmowania urządzenia z wody przed uprzednim wyjęciem wtyczki z gniazdka zasilania elektrycznego.

Użytkowanie

Małą wtyczkę ładowarki (nr 6) wsunąć w spód korpusu golarki, a ładowarkę wsunąć do sieciowego gniazdka zasilania elektrycznego. Kontrolka ładowania (Nr 5) zaświeci się kolorem zielonym.

Przed ładowaniem sprawdzić, czy golarka jest wyłączona.

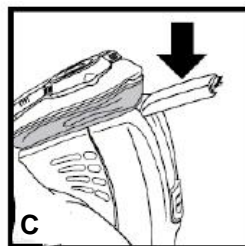
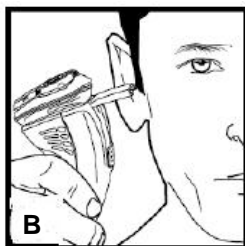
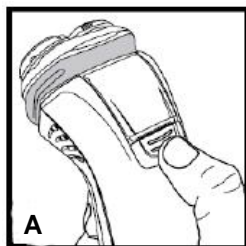
Przed pierwszym bezprzewodowym użyciem oraz po dłuższym okresie nieużywania urządzenie ładować przez okres przynajmniej 12 godzin. Gdy golarka jest w pełni naładowana, można ją użytkować bezprzewodowo przez okres do 40 minut. W celu zapewnienia optymalnego okresu żywotności roboczej akumulatora golarki, dwukrotnie w ciągu roku należy go do końca rozładować poprzez eksploatację urządzenia aż do momentu samoczynnego zatrzymania pracy golarki. Następnie przeprowadzić pełne ładowanie akumulatora.

Wskazówka: Można się golić także, gdy urządzenie jest w trakcie ładowania; w tym celu podłączyć golarkę do ładowarki, a ładowarkę wsunąć do gniazdka sieci zasilania elektrycznego.

Zdjąć nasadkę trzech elastycznych głowic golarki (nr 1) i włączyć golarkę przesuwając wyłącznik on / off (nr 4) w górę, aby unieruchomić urządzenie, wyłącznik przesunąć z powrotem w dół. Podczas golenia przesuwając ruchem prostym lub okrężnym głowice golarki po skórze. Najlepsze rezultaty przynosi golenie przy suchej skórze. Ta golarka elektryczna jest przeznaczona szczególnie do golenia lub przycinania zarostu twarzy.

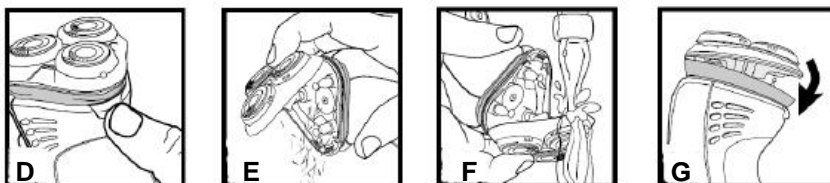
Nie należy się spieszyć podczas golenia wrażliwych miejsc po raz pierwszy. Trzeba nabrać wprawy przy posługiwaniu się golarką, a także skóra musi się przyzwyczaić do urządzenia.

Aby użyć trymera(nr 3) znajdujący się na grzbiecie urządzenia, wysunąć go w bok, patrz Rysunek A. Włączyć golarkę wyłącznikiem on / off (nr 4) i dokonać przycięcia w żądanym miejscu, patrz Rysunek B. Po użyciu wyłączyć urządzenie i wsunąć trymer na powrót na swoje miejsce, patrz Rysunek C.



Czyszczenie

Każdorazowo po użyciu urządzenia należy oczyścić. Wyłączyć golarkę i nacisnąć przycisk zwalniający (nr 3), patrz Rysunek D. Otwiera się wieczko aparatu golenego, wysypać lub wytrząsnąć włosy z przestrzeni głowic golenych, patrz Rysunek E. Przepłukać golarkę w strumieniu ciepłej wody i przy pomocy dostarczonej w zestawie golarce szczoteczki dokładnie oczyścić poszczególne elementy głowic golenych, patrz Rysunek F. Nie stosować detergentów. W strumieniu wody trzymać jedynie głowice tnące - w żadnym wypadku całość urządzenia. Nigdy urządzenia nie zanurzać w wodzie czy jakiegokolwiek innej cieczy, urządzenie ani jego poszczególne części w żadnym razie nie nadają się do mycia w automatycznej zmywarce do naczyń. Pozostawić głowice golenych do całkowitego wyschnięcia, a następnie zamknąć wieko aparatu golenego, patrz Rysunek G.



Po każdym użyciu trymera usunąć z niego włosy, wykorzystując do tego dostarczoną wraz z zestawem golarce szczoteczka, a pomiędzy zęby ostrza trymera regularnie wprowadzać kroplę wolnej od kwasów oliwy.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



- Przed pierwszym użyciem należy przeczytać wszystkie instrukcje.
- Nie dotykać gorących powierzchni. Używać uchwyty lub pokręteł.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie zanurzać żadnej części urządzenia w wodzie ani innym płynie.
- Odłączyć urządzenie z sieci, gdy nie jest używane oraz przed czyszczeniem. Przed montażem lub demontażem części, urządzenie należy pozostawić do ostygnięcia. Nie używać urządzenia, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, a także po zauważeniu niepoprawnego działania urządzenia lub jakimkolwiek jego uszkodzeniu.
- Stosowanie akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta urządzenia, może spowodować obrażenia ciała oraz utratę gwarancji.
- Nie używać na wolnym powietrzu lub w pobliżu źródeł ciepła.
- Sznur zasilający nie powinien być przewieszony przez krawędź stołu lub blatu i nie powinien dotykać gorących elementów. Urządzenia nie należy umieszczać pod ani w pobliżu zasłon, firanek itp.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej, równej powierzchni.
- To urządzenie nie jest urządzeniem samoobsługowym, dlatego nie powinno być pozostawione bez nadzoru osoby dorosłej, gdy jest włączone lub gorące.
- Gwarancja nie obejmuje stłuczenia elementów ceramicznych.
- W celu zapewnienia dodatkowej ochrony zaleca się montaż wyłącznika różnicowoprądowego w instalacji elektrycznej, doprowadzającej prąd do łazienki. Prąd działania tego urządzenia powinien być nie wyższy od 30mA. Informacje na ten temat uzyskać można u monterów instalacji elektrycznej.

NALEŻY ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ.

Gwarancja

- Urządzenie, wyprodukowane przez naszą Firmę, jest objęte 24-miesięcznym okresem gwarancji, poczynając od dnia zakupu (na rachunku).
- W okresie obowiązywania gwarancji, wszelkie usterki urządzenia lub jego akcesoriów, wynikające z wad materiału lub produkcyjnych, będą usuwane nieodpłatnie, drogą naprawy lub wymiany. Usługi gwarancyjne nie pociągają za sobą rozszerzenia czasu obowiązywania gwarancji, ani praw do nowej gwarancji!
- Dowodem gwarancji jest dowód zakupu. Bez posiadania dowodu zakupu, nieodpłatna wymiana bądź naprawa, są niemożliwe.
- Aby złożyć reklamację w ramach gwarancji, należy zwrócić sprzedawcy całe urządzenie w oryginalnym opakowaniu, razem z paragonem.
- Uszkodzenie części nie oznacza automatycznej nieodpłatnej wymiany całego urządzenia. W takim przypadku można zadzwonić na naszą infolinię. Stłuczone szkło czy złamane części plastikowe, zawsze podlegają opłatom.
- Gwarancja nie obejmuje części konsumpcyjnych, podlegających zużyciu, a także czyszczenia, konserwacji czy wymiany takich części – te usługi podlegają opłatom!
- Manipulacje osób nieupoważnionych powodują utratę gwarancji.
- Po wygaśnięciu gwarancji, odpłatnych napraw dokonuje sprzedawca lub warsztat naprawczy.

Wtyczne dotyczące ochrony środowiska



Zużyte urządzenie nie należy wyrzucać razem z odpadkami z gospodarstwa domowego, lecz należy dostarczyć je do punktu zbiorczego domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol, umieszczony na urządzeniu, w instrukcji obsługi oraz na opakowaniu, ma za zadanie zwrócić Państwa uwagę na ten ważny aspekt. Materiały użyte do produkcji urządzenia, nadają się do ponownego przetworzenia. Oddając zużyte urządzenia domowe do ponownego przetworzenia, przyczyniają się Państwo do ochrony środowiska naturalnego. O informacje dotyczące punktu przetwórstwa wtórnego, należy poprosić władze lokalne.

Opakowanie

Opakowanie nadaje się w 100% do ponownego przetworzenia, należy składować je oddzielnie.

Produkt

Urządzenie posiada oznakowanie zgodne z Dyrektywą Europejską 2002/96/EC. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Zapewnienie prawidłowego przetworzenia zużytego produktu zapobiega niepomyślnym skutkom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

Deklaracja Zgodności UE

Urządzenie zaprojektowano, wyprodukowano i wprowadzono na rynek, zgodnie z zasadami bezpieczeństwa, podanymi w Dyrektywie Niskiego Napięcia - nr 2006/95/EC, Dyrektywie Kompatybilności Elektromagnetycznej (EMC) – nr 2004/108/EC oraz wymogami Dyrektywy 93/68/EEC.

Îndepărtați ambalajul aparatului.

Verificați dacă tensiunea aparatului corespunde cu tensiunea rețelei din casa dumneavoastră. Adaptor tensiune nominală: AC220-240V 50Hz. Dispozitiv tensiune de alimentare nominală 4,5 V 1000 Ma.

Nu folosiți niciodată aparatul în apropierea unei chiuvete cu apă sau cu altceva.

Nu încercați niciodată să scoateți echipamentul care a căzut în apă; scoateți mai întâi ștecărul din priză.

Utilizarea

Introduceți fișa mică a încărcătorului (Nr. 6) în partea de jos a aparatului și introduceți încărcătorul în priză. Lumina de încărcare (Nr. 5) se aprinde în verde.

Asigurați-vă că aparatul este oprit atunci când începeți încărcarea.

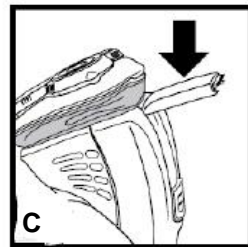
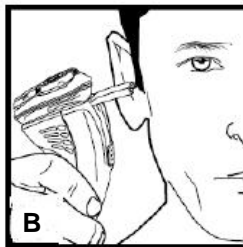
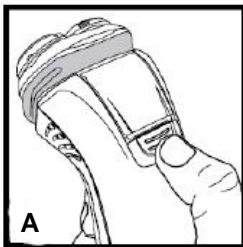
Încărcați aparatul cel puțin 12 ore înainte de a-l utiliza pentru prima oară fără fir sau după o perioadă lungă de neutilizare. Când aparatul este încărcat complet, îl puteți folosi fără fir aproximativ 40 de minute. Pentru a îmbunătăți durata de viață a bateriei, descărcați-o de două ori pe an utilizând aparatul până când acesta se oprește total. Apoi încărcați complet dispozitivul.

Recomandare: Vă puteți bărbierii și în timp ce aparatul se încarcă; conectați aparatul de ras la încărcător și conectați-l la priză.

Scoateți capacul de la cele trei capete de bărbierit flexibile (Nr. 1) și porniți aparatul de ras prin apăsarea comutatorului de pornire / oprire (Nr. 4) în sus; pentru oprirea aparatului, glisaiți comutatorul în jos. Mișcați capetele de bărbierit pe față, cu mișcări drepte și circulare. Bărbieritul pe pielea uscată oferă cele mai bune rezultate. Această lamă este proiectată special pentru bărbieritul sau aranjarea părului facial.

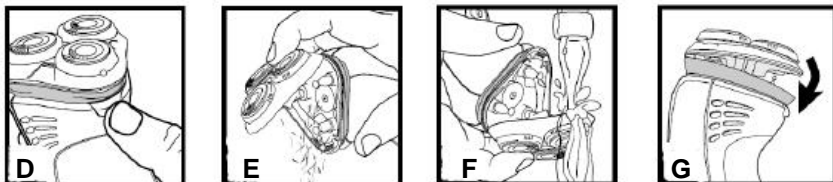
Nu vă grăbiți atunci când bărbierii pentru prima dată suprafețele sensibile. Aveți nevoie de experiență cu acest aparat și pielea dv. are nevoie de timp pentru a se obișnui cu acesta.

Pentru a utiliza rectificatorul (Nr. 3), glisați-l în sus, vezi Figura A. Porniți-l de la comutatorul de pornire / oprire (nr. 4) și ajustați suprafața dorită, vezi Figura B. Opriți aparatul după utilizare și glisați rectificatorul la loc, vezi Figura C.



Curățarea

Curățați aparatul după fiecare utilizare. Opriți aparatul și apăsați butonul de deblocare (nr. 3), vezi Figura D. Capacul se deschide, periați și / sau scuturați părul de pe capul de bărbierit, vezi Figura E. Clătiți lama cu apă caldă și folosiți peria furnizată pentru a curăța complet diferitele piese, vezi Figura F. Nu folosiți detergenți. Țineți sub apă numai capetele de bărbierit și nu tot aparatul. Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau în alte lichide, acesta și piesele acestuia nu pot fi spălate în mașini de spălat vase. Lăsați capul de bărbierit să se usuce și închideți capacul acestuia, vezi Figura G.



După fiecare utilizare a rectificatorului, eliminați părul cu peria de curățare furnizată și turnați între lame, în mod regulat, o picătură de ulei fără acid.

MĂSURI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ



- Înainte de utilizare, citiți toate instrucțiunile.
- Nu atingeți suprafețele aparatului. Folosiți mânerele sau butoanele.
- În vederea protejării împotriva electrocutărilor, vă rugăm să nu introduceți cablul, ștecherul sau aparatul în apă sau alte lichide.
- Decuplați de la priză când nu folosiți aparatul, și înainte de curățare. Lăsați aparatul să se răcească înainte de a introduce sau scoate componentele. Nu utilizați niciun aparat cu cablul sau ștecherul defect, dacă aparatul nu funcționează corect, sau a fost deteriorat într-un fel.
- Utilizarea unor accesorii nerecomandate de producătorul aparatului poate determina accidente și anula orice garanție pe care o aveți.
- Nu folosiți aparatul în exteriorul locuinței, sau lângă surse directe de căldură.
- Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau dulapului, să atingă suprafețe încinse, să intre în contact cu anumite componente fierbinți, sau să se afle sub sau lângă perdele, transparente etc.
- Acest aparat este destinat doar utilizării casnice și doar în scopul pentru care a fost proiectat.
- Aparatul trebuie așezat pe o suprafață stabilă și plană.
- Acest aparat trebuie supravegheat, astfel că nu trebuie lăsat niciodată singur în prezența copiilor atunci când este pornit sau când este încă fierbinte.
- Componentele ceramice sparte sunt excluse din garanție.
- Pentru protecție suplimentară, vă recomandăm să instalați un dispozitiv de curent rezidual (DCR) în circuitul electric din sala de baie. Curentul rezidual nominal din acest DCR nu trebuie să depășească 30mA. Pentru indicații, apelați la instalatorul dvs.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI PENTRU REFERINȚE VIITOARE

Garanție

- Aparatul oferit de Compania noastră este prevăzut cu o garanție de 24 de luni, începând de la data achiziționării lui (data de pe factură).
- În timpul perioadei de garanție, orice defect de material sau de fabricație al aparatului sau accesoriilor lui vor fi soluționate gratuit prin reparații sau, la cerere, prin înlocuire. Serviciile de garanție nu presupun o prelungire a duratei de garanție și nici nu dau dreptul de obținere a unei noi garanții!
- Dovada garanției este oferită prin documentele de achiziționare ale produsului. Dacă nu dețineți aceste documente, reparațiile și înlocuirea componentelor nu pot fi realizate gratuit.
- Dacă doriți să faceți o plângere în timpul perioadei de garanție, vă rugăm să returnați furnizorului dvs. întregul aparat, în pachetul original, împreună cu factura.
- Deteriorarea accesoriilor nu presupune automat înlocuirea gratuită a întregului aparat. În aceste cazuri, vă rugăm să contactați linia noastră directă de service. Remedierea sticlei sparte sau a componentelor din plastic presupune întotdeauna costuri suplimentare.
- Defectele componentelor consumabile sau a celor care se uzează, ca și curățarea, mentenanța sau înlocuirea acestora nu sunt acoperite de garanție și deci trebuie plătite!
- Garanția este anulată în cazul intervențiilor neautorizate.

- După expirarea garanției, reparațiile pot fi realizate de un furnizor competent sau un service de reparații, în schimbul unei sume de bani.

Măsuri de protecție a mediului înconjurător



Acest aparat nu trebuie aruncat în gunoiul menajer la sfârșitul duratei de viață, ci trebuie transportat la un centru de reciclare a aparatelor electrice și electronice. Acest simbol marcat pe aparat, manualul cu instrucțiuni și ambalajul atrag atenția asupra acestui element important. Materialele folosite la construcția acestui aparat pot fi reciclate. Reciclând aparatele de uz casnic, contribuiți la un pas important în vederea protejării mediului înconjurător. Pentru mai multe informații legate de punctele de colectare, vă rugăm să contactați autoritățile locale competente.

Ambalaj

Ambalajul este 100% reciclabil, și îl puteți returna separat.

Produs

Acest aparat este marcat conform Directivei Europene 2002/96/EC, din documentația referitoare la Deșeurile din Echipamente Electrice și Electronice (WEEE). Asigurându-vă că ați aruncat deșeurile corect, susțineți campania de prevenire a consecințelor nefaste asupra mediului și sănătății umane.

Declarație de conformitate UE

Acest aparat este proiectat, realizat și marcat conform obiectivelor de siguranță ale Directivei de Curent Scăzut "Nr 2006/95/EC, cerințelor de protecție ale Directivei EMC 2004/108/EC "Compatibilitate Electromagnetică" și cerințelor Directivei 93/68/EEC.

Λειτουργία και συντήρηση

Αφαιρέστε τη συσκευή από τη συσκευασία.

Ελέγξτε εάν η τάση της συσκευής αντιστοιχεί στην τάση της παροχής ρεύματος του σπιτιού σας.

Ονομαστική τάση ανάτππορα : AC220-240V 50Hz. Ονομαστική τάση συσκευής: 4,5V 1000Ma.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νιπτήρα γεμάτο με νερό ή άλλο υγρό.

Ποτέ μην επιχειρείτε να πιάσετε συσκευή που έχει πέσει μέσα σε νερό, εάν δεν έχετε αποσυνδέσει προηγουμένως τη συσκευή από την πρίζα.

Χρήση

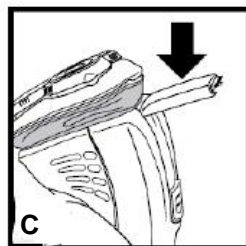
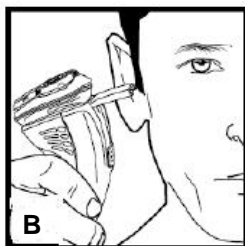
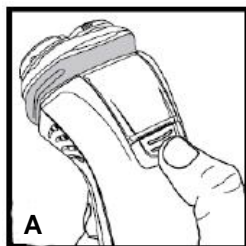
Εισάγετε το μικρό βύσμα του φορτιστή (αρ. 6) στο κάτω μέρος της συσκευής και βάλτε το φορτιστή στην πρίζα. Η ενδεικτική λυχνία φόρτισης (αρ. 5) θα ανάψει σε πράσινο χρώμα. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης λειτουργίας της συσκευής βρίσκεται στη θέση off, κατά την έναρξη της φόρτισης.

Φορτίστε τη συσκευή για τουλάχιστον 12 ώρες πριν τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά ασύρματα και μετά από μεγάλη περίοδο μη χρήσης της συσκευής. Μόλις η συσκευή φορτιστεί πλήρως, μπορείτε να την χρησιμοποιήσετε ασύρματα για έως και 40 λεπτά. Για να διατηρήσετε τη ζωή της μπαταρίας σας περισσότερο, θα πρέπει να φορτίζετε τη συσκευή πλήρως δύο φορές το χρόνο. Για να το επιτύχετε αυτό πρέπει πρώτα να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή έως ότου αδειάσει τελείως η μπαταρία. Έπειτα φορτίστε πλήρως τη συσκευή.

Συσκευή: Μπορείτε επίσης να ξυριστείτε ακόμα κι όταν φορτίζει. Συνδέστε τότε την ξυριστική μηχανή στο φορτιστή και βάλτε το φορτιστή στην πρίζα.

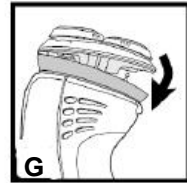
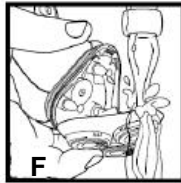
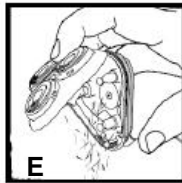
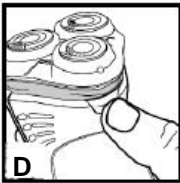
Αφαιρέστε το κάλυμμα που βρίσκεται στο επάνω μέρος των εύκαμπτων λεπίδων ξυρίσματος (αρ. 1) και θέστε σε λειτουργία την ξυριστική μηχανή πιέζοντας το διακόπτη λειτουργίας on/off (αρ. 4) προς τα πάνω, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή σύρετε το διακόπτη λειτουργίας προς τα κάτω. Κινήστε τις λεπίδες ξυρίσματος πάνω στο δέρμα σας, με ευθείες και κυκλικές κινήσεις. Το ξύρισμα σε στεγνό δέρμα δίνει καλύτερα αποτελέσματα. Αυτή η ξυριστική μηχανή είναι ειδικά σχεδιασμένη για ξύρισμα ή για ελαφρύ ψαλίδισμα των τριχών του προσώπου. Μην κάνετε βιαστικές κινήσεις όταν ξυρίζετε ευαίσθητες περιοχές για πρώτη φορά. Χρειάζεται να εξοικειωθείτε με τη συσκευή και το δέρμα σας χρειάζεται λίγο χρόνο για να συνηθίσει την αίσθησή της πάνω στο δέρμα σας.

Για να χρησιμοποιήσετε την κεφαλή ψαλιδίσματος (αρ. 3), σύρετε την κεφαλή ψαλιδίσματος στο πίσω και επάνω μέρος της συσκευής, βλ. Εικόνα Α. Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή πιέζοντας το διακόπτη on/off (αρ. 4) και ψαλιδίστε την επιθυμητή περιοχή, βλ. Εικόνα Β. Κλείστε τη συσκευή από το διακόπτη λειτουργίας μετά τη χρήση και σύρετε την κεφαλή ψαλιδίσματος προς τα κάτω, βλ. Εικόνα C.



Καθαρισμός

Καθαρίστε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση. Θέστε το διακόπτη λειτουργίας της συσκευής στη θέση off και πιέστε το κουμπί αποδέσμευσης (αρ.3), βλ. Εικόνα D. Θα ανοίξει το καπάκι της συλλογής τριχών και/ή αδειάστε τα υπολείμματα του ξυρίσματος ανακινώντας την κεφαλή ξυρίσματος, βλ. Εικόνα E. Ξεπλύνετε το ξυραφάκι με ζεστό νερό και χρησιμοποιήστε το βουρτσάκι που θα βρείτε στη συσκευασία για να καθαρίσετε πλήρως τα διάφορα μέρη της συσκευής, βλ. Εικόνα F. Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά. Να καθαρίζετε κάτω από τρεχούμενο νερό μόνο τις κεφαλές ξυρίσματος και όχι ολόκληρη τη συσκευή. Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή μέσα στο νερό ή σε άλλο υγρό. Η συσκευή και τα διάφορα μέρη της δεν είναι κατάλληλα για πλύσιμο στο πλυντήριο των πιάτων. Αφήστε την κεφαλή ξυρίσματος να στεγνώσει και κλείστε το καπάκι της κεφαλής ξυρίσματος, βλ. Εικόνα G.



Μετά από κάθε χρήση της κεφαλής ψαλιδίσματος αφαιρέστε τα υπολείμματα των τριχών με το βουρτσάκι που θα βρείτε στη συσκευασία και ρίξτε μια σταγόνα ελαίου χωρίς οξέα ανάμεσα στις λεπίδες.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



- Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν τη χρήση.
- Μην αγγίζετε τις ζεστές επιφάνειες. Χρησιμοποιείτε τις λαβές και τα πόμολα.
- Για να προστατευτείτε από πιθανή ηλεκτροπληξία, μην βυθίζετε το καλώδιο τροφοδοσίας, το φις ή τη συσκευή μέσα σε νερό ή άλλο υγρό.
- Αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή και πριν τον καθαρισμό. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν τοποθετήσετε επάνω της εξαρτήματα ή πριν τα αφαιρέσετε από αυτή. Μην λειτουργείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο είναι φθαρμένο ή εάν η συσκευή παρουσιάζει δυσλειτουργίες ή εάν είναι κατεστραμμένη με οποιοδήποτε τρόπο.
- Η χρήση εξαρτημάτων που δεν συστήνονται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό και να ακυρώσει την εγγύηση που μπορεί να έχει αυτή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο, ούτε πάνω ούτε κοντά σε πηγές θερμότητας.
- Μην αφήνετε το καλώδιο της συσκευής να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου εργασίας ούτε να έρχεται σε επαφή με ζεστές επιφάνειες ή με ζεστά μέρη ούτε να αφήνετε τη συσκευή να λειτουργεί κάτω από ή κοντά σε κουρτίνες, στόρια ή άλλα καλύμματα παραθύρων.
- Η συσκευή αυτή προορίζεται για οικιακή χρήση μόνο και μόνο για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.
- Η συσκευή πρέπει να είναι τοποθετημένη πάνω σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- Η συσκευή αυτή προορίζεται για χρήση υπό επίβλεψη και ποτέ δεν πρέπει να την αφήνετε να λειτουργεί μόνη της ή ενώ είναι ζεστή χωρίς την επίβλεψη ενήλικου.
- Η εγγύηση δεν καλύπτει ράγισμα των κεραμικών εξαρτημάτων.
- Για επιπλέον προστασία, σας συνιστούμε να εγκαταστήσετε ένα μηχανισμό προστασίας από διαρροή ρεύματος (RCD) στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το μπάνιο σας. Αυτός ο μηχανισμός θα πρέπει να έχει ονομαστική τιμή παραμένουτος ρεύματος λειτουργίας όχι υψηλότερη από 30mA. Για περαιτέρω πληροφορίες, συμβουλευτείτε τον ηλεκτρολόγο σας.

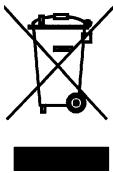
ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

Εγγύηση

- Η συσκευή που παρέχεται από την Εταιρία μας καλύπτεται από εγγύηση 24 μηνών αρχομένης από την ημερομηνία αγοράς (που αναγράφεται στην απόδειξη αγοράς).
- Κατά τη διάρκεια ισχύος της εγγύησης οποιαδήποτε βλάβη της συσκευής ή των εξαρτημάτων της που οφείλεται σε ελαττώματα υλικών ή κατασκευής θα αποκαθίσταται δωρεά με επισκευή ή, κατά τη διακριτική μας ευχέρεια, με αντικατάστασή της. Οι υπηρεσίες που προκύπτουν από την εγγύηση δεν συνεπάγονται την επιμήκυνση της χρονικής ισχύος της εγγύησης ούτε παρέχουν οποιοδήποτε δικαίωμα για νέα εγγύηση!
- Η εγγύηση πιστοποιείται από την απόδειξη αγοράς. Χωρίς την απόδειξη αγοράς δεν ισχύει η δωρεάν αντικατάσταση ή επιδιόρθωση της συσκευής σας.
- Εάν επιθυμείτε να γεμίσετε οποιαδήποτε αξίωση χρησιμοποιώντας την εγγύηση, παρακαλούμε επιστρέψτε στον προμηθευτή σας ολόκληρη τη συσκευή στην αρχική της συσκευασία μαζί με την απόδειξη αγοράς.

- Τυχόν ζημιές στα εξαρτήματα δεν εννοούν την αυτόματη αντικατάσταση ολόκληρης της συσκευής. Σε αυτές τις περιπτώσεις παρακαλούμε επικοινωνήστε με την γραμμή εξυπηρέτησης πελατών της εταιρίας μας. Σπασμένα τζάμια ή σπασμένα πλαστικά μέρη υπόκεινται πάντα σε χρέωση.
- Για ελαττώματα σε αναλώσιμα ή μέρη της συσκευής που υπόκεινται σε φθορά, καθώς και σε καθαρισμό, η συντήρηση ή αντικατάσταση αυτών των μερών δεν καλύπτεται από την εγγύηση και επομένως η αντικατάστασή τους χρεώνεται!
- Η εγγύηση ακυρώνεται σε περίπτωση που η συσκευή επισκευαστεί από μη εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
- Μετά τη λήξη της εγγύησης οι επισκευές μπορούν να γίνονται από τον αρμόδιο προμηθευτή ή από την υπηρεσία επισκευών κατόπιν χρέωσης με το ανάλογο τίμημα.

Οδηγίες για την προστασία του περιβάλλοντος



Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται στα οικιακά απορρίμματα μετά τη λήξη του χρόνου ζωής της, αλλά πρέπει να απορρίπτεται στα ειδικά σημεία ανακύκλωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών οικιακών συσκευών. Αυτό το σύμβολο που αναγράφεται πάνω στη συσκευή, στο εγχειρίδιο λειτουργίας και τη συσκευασία εφιστά την προσοχή σας σε αυτό το σημαντικό ζήτημα. Τα υλικά που χρησιμοποιούνται μπορούν να ανακυκλωθούν. Ανακυκλώνοντας τις οικιακές συσκευές συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος. Ζητήστε από τις τοπικές αρχές πληροφορίες σχετικά με τα σημεία

ανακύκλωσης.

Συσκευασία

Η συσκευασία είναι ανακυκλώσιμη 100%, απορρίψτε τη στους αντίστοιχους κάδους ανακύκλωσης υλικών.

Προϊόν

Αυτή η συσκευή φέρει σήμανση σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EC για την Απόρριψη Ηλεκτρικών και Ηλεκτρονικών Συσκευών (WEEE). Εξασφαλίζοντας ότι το προϊόν έχει υποστεί επεξεργασία ως απόρριμμα, βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος και της δημόσιας υγείας.

Δήλωση πιστότητας EC

Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και τοποθετηθεί στην αγορά σύμφωνα με τις πρόνοιες ασφαλείας της Οδηγίας Χαμηλής Τάσης "Ap2006/95/EC, τις προδιαγραφές προστασίας της Οδηγίας EMC 2004/108/EC "Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα" και τις προδιαγραφές της Οδηγίας 93/68/EEC.

İşletim ve bakım

Cihazın tüm ambalajlarını çıkarın.

Cihazın voltajının evinizin voltajıyla uygun olup olmadığını kontrol edin.

Adaptör için uygun voltaj: AC220-240V 50Hz. Cihaz için uygun voltaj: 4,5V 1000Ma

Cihazı asla su dolu bir lavabo veya kabın yakınında kullanmayın.

Cihaz suya düştüğü zaman asla tutmaya çalışmayın; önce fişi prizden çıkarın.

Kullanım

Şarj cihazının küçük fişini (No. 6) cihazın altına, şarj cihazını da prize takın. Şarj ışığı (No. 5) yeşil renkte yanacaktır.

Şarja başlamadan önce cihazın kapalı olduğundan emin olun.

Cihazı ilk defa kablosuz olarak kullanılacaksa ve uzun bir süre kullanılmamışsa kullanmadan önce en az 12 saat şarj edin. Cihaz tamamen şarj olduğunda, kablosuz olarak 40 dakikaya kadar kullanabilirsiniz. Pil ömrünü optimize etmek için yılda iki kez pil tamamen bitinceye ve cihaz duruncaya kadar cihazı çalıştırmamız gerekir. Daha sonra cihazı tam olarak şarj ediniz.

İpucu: Cihaz şarj olurken de tıraş olabilirsiniz; böyle bir durumda tıraş makinesini şarj cihazına ve sonra da prize takın.

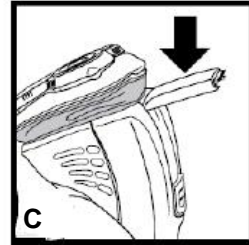
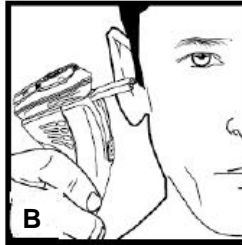
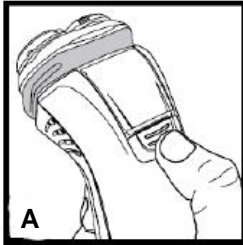
Üç esnek tıraş başlığının üstündeki kapağı (No 1) çıkarın ve açma / kapama siviçini (No. 4)

yukarı doğru iterek tıraş makinesini çalıştırın; cihazı kapatmak için siviçi aşağıya doğru geri

kaydırın. Tıraş başlıklarını düz ve dairesel hareketler yaparak cildinizde hareket ettirin. Kuru

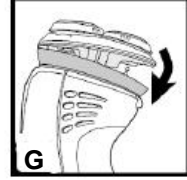
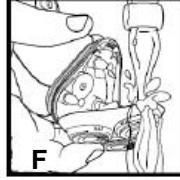
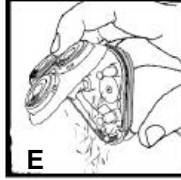
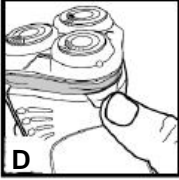
cilt üzerinde yapılan tıraş en iyi sonucu verir. Bu tıraş makinesi özellikle yüzdeki kılların tıraş edilmesi veya düzeltilmesi için tasarlanmıştır. Hassas alanlarda ilk kez tıraş yapıyorsanız acele etmeyin. Cihazla deneyim kazanmanız gerekirken cildinizin de cihaza alışması için biraz zamana ihtiyacı vardır.

Düzeltiliciyi (No 3) kullanmak için cihazın arkasındaki düzelticiyi yukarı doğru kaldırın, bkz. Şekil A. Açma/kapama düğmesi (No. 4) ile açın ve istenilen alanı düzeltin, bkz. Şekil B. Kullanımdan sonra cihazı durdurun ve düzelticiyi kapatın, bkz. Şekil C.



Temizlik

Her kullanımdan sonra cihazı temizleyin. Cihazı kapatın ve açma düğmesine (no.3) basın, bkz. Şekil D. Tıraş bölümünün kapağı açılacaktır; tıraş başlığındaki ve haznedeki kılları sallayarak temizleyin, bkz. Şekil E. Tıraş bıçağını ılık suda durulayın ve çeşitli parçaları iyice temizlemek için verilen fırçayı kullanın, bkz. Şekil F. Deterjan kullanmayın. Suyun altına cihazı tamamen değil, sadece cihazın tıraş başlıklarını tutun. Cihazı su veya başka bir sıvının içine batırmayın; cihaz ve diğer parçaları bulaşık makinesinde yıkanmaya elverişli değildir. Tıraş başlığının kurumasını bekleyin ve tıraş başlığının kapağını kapatın, bkz. Şekil G.



Düzeltilcinin her kullanımından sonra verilen temizleme fırçası ile biriken tüyleri çıkartın ve bıçakların arasını düzenli bir şekilde asit içermeyen bir yağ damlatarak yağlayın.

ÖNEMLİ EMNİYET TALİMATLARI



- Kullanım öncesinde talimatları okuyunuz.
- Sıcak kısımlara dokunmayınız. Kulp veya askı kullanınız.
- Elektrik çarpmasından korunmak için, kablo, fiş veya cihazı su vb başka sıvılara batırmayınız.
- Kullanmadığınız zamanlarda veya temizleme öncesinde cihazı prizden çekiniz. Parçaları yerine takarken veya parçaları sökerken önce soğumasını bekleyiniz. Cihazı bozuk kablo veya fişle ya da cihaz arızalandığında veya herhangi ir şekilde bozulduğunda kullanmayınız.
- Cihaza ilave aksesuarların takılması cihazın üreticisi tarafından tavsiye edilmemektedir zira yaralanamalara sebep olabileceği gibi bu durum garanti dışıdır.
- Dışarıda kullanmayınız, sıcak ortamlardan uzak tutunuz
- Ceryan kablosunun masa veya tezgahdan sarkmamasını, sıcak yerlere temas etmemesini veya sıcak kısımlara değmemesini veya cihazın perde altlarında, pencere kapaklarında bulunmamasını sağlayınız.
- Bu cihaz sadece evde kullanılm içindir ve bu amaçla üretilmiştir.
- Cihazın sabit ve düz bir yerde kullanılması gerekir.
- Bu cihaz kendi başına çalışmaz, dolayısıyla cihazı AÇIK konumda bırakmayınız veya yanından ayrılmayınız.
- Seramik parçaların kırılması garanti kapsamının dışındadır.
- Ek koruma için, banyo elektrik tesisatına bir kaçak akım rölesi (KAR) takmanız öneririz. KAR eşik değeri 30mA üzerinde olmamalıdır. Tesisatçınıza danışınız.

BU TALİMATLARI DAHA SONRA TEKRAR BAKMAK İÇİN SAKLAYINIZ

Garanti

- Firmamızca üretilen bu cihazın satın alınan (fatura) günden başlayarak 24 ay garanti süresi vardır.
- Garanti süresi içinde cihazın defolu kısımlar ve aksesuarları malzemesi ve üretim hataları ücretsiz olarak giderilir veya tamir edilir, ya da uygun görürsek, değiştirilir. Garantü süresi uzatılmayacağı gibi bu süre tekrardan da başlatılmamaktadır!
- Garantinin varlığı satın alındığında fatura ile belgelenir. Faturasız cihaz ücretli ne tamir edilir ne de değiştirilir.
- Garantü kapsamında hizmetlerimizden faydalanmak isterseniz lütfen cihazı orijinal ambalajı içinde faturayla birlikte satın aldığınız yere götürünüz.
- Aksesuarların zarar görmesi cihazın tümünü değiştirmek anlamına gelmez. Bu durumlarda lütfen danışma hattımızı arayınız. Kırık cam veya plastik kısımlar daima ücretli olarak değiştirilir.
- Aşınan veya eskiyen kısımlar, temizlik de dahil, onarım ve adı geçen parçaların tamiri garanti kapsamına alınmaz ve ücrete tabiidirler!
- Uzaman olmayanlarca cihazın açılması garanti kapsamının dışındadır.
- Garanti süresinin sonunda cihazın tamiri ve onarımı satıcı veya servisi tarafından belli bir ücret karşılığında yapılabilmektedir.

Çevre korumasına ilişkin esaslar



kullanım ömrü bittiğinde bu cihazın normal atıklar gibi atılmaması gerekmektedir, geri dönüştürme için elektrik ve elektronik aletler gibi toplanması gerekmektedir. Cihazın üzerinde, kullanma kılavuzunda ve ambalajda bulunan bu simge, bu önemli noktayı belirtmektedir. Bu cihazda kullanılan maddeler geri dönüştürülebilmektedir. Ev aletlerinin geri dönüştürülmesini sağlamakla çevre korumasına önemli bir katkıda bulunmuş olursunuz. Toplama noktaları ile ilgili bilgileri yerel yönetiminize sorarak elde edebilirsiniz

Ambalaj

Ambalaj 100% geri dönüştürülebilir, ambalajı ayrı olarak veriniz.

Ürün

Bu cihaz Avrupa Yönergesi 2002/96/EC'ne göre.

Elektrik ve elektronik aletler(WEEE) sınıfına göre belgelenmiştir. Cihazın uygun olarak atılmasını sağlamakla, çevre ve insan hayatının korunmasına yardımcı bulunmuş olursunuz.

EC uygunluk bildirisi

Bu cihaz Düşük Voltaj Yönergesi "No 2006/95/EC'nde yer alan emniyet kaidelerine sadık kalınarak, EMC Yönergesi 2004/108/EC "Elektromanyetik uyumluluk" kısmında yer alan koruma esaslarına uygun olarak ve 93/68/EEC yönergesinin gerektirdiği esaslara göre tasarlanmış, üretilmiş ve pazarlanmıştır.

Z prístroja odstráňte všetky obaly.

Pred zapojením prístroja sa uistite, že uvedené napätie na zariadení odpovedá vášmu miestnemu napätiu. Napätie 220V-240V 50Hz. Menovité napätie prístroja: 4,5V 1000Ma. Prístroj nikdy nepoužívajte v blízkosti umývadla naplneného vodou.

Ak prístroj spadne do vody, nikdy sa nepokúšajte ho zdvihnúť predtým, než ho odpojíte od elektrickej siete.

Použitie

Vložte malú zástrčku do nabíjačky (č. 6) na spodku prístroja a nabíjačku dajte do zásuvky. Kontrolka dobíjania (č. 5) sa rozsvieti na zeleno.

Uistite sa, že je prístroj vypnutý predtým, než ho začnete nabíjať.

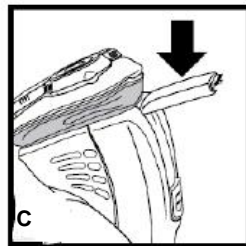
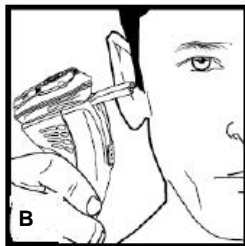
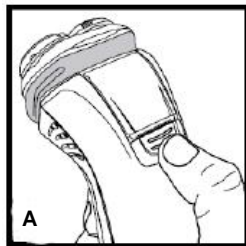
Pred prvým použitím a po dlhšej dobe, kedy prístroj nepoužívate, ho nabíjajte po dobu najmenej 12 hodín. Keď je plne dobýť, môžete ho používať bezdrôtovo až 40 minút. Pre optimalizáciu životnosti batérie by ste mali dvakrát ročne prístroj nechať úplne vybiť tak, že pôjde tak dlho, až sa sám úplne zastaví. Potom ho do plna nabite.

Tip: Môžete sa tiež holiť vo chvíli, keď sa prístroj nabíja, pripojte ho k nabíjačke a dajte ju do zásuvky.

Zložte kryt z troch flexibilných holiacich hláv (č. 1) a zapnite prístroj pomocou spínača zap/vyp (č. 4) smerom nahor, pre zastavenie prístroja prepnite spínač smerom dolu. Holiacimi hlavami pohybujte po tvári rovno a tiež môžete robiť krúživé pohyby. Holenie nasucho prináša najlepšie výsledky. Tento holiaci prístroj je tiež vhodný pre holenie alebo úpravu fúzov.

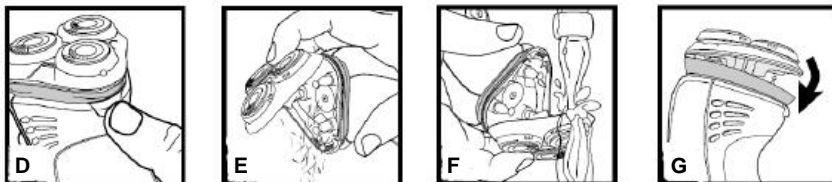
Keď prvý krát holiť citlivé miesta, dajte si na to dosť času. S prístrojom potrebujete získať skúsenosti a Vaše koža si tiež musí zvyknúť na tento druh holenia.

Pre použitie zastrihovača (č. 3) ho vysuňte hore vzadu na prístroji, viď obrázok A. Zapnite ho pomocou spínača zap/vyp (č. 4) a môžete zastrihovať žiadané miesta, viď obrázok B. Po použití prístroj vypnite a zastrihovač zasuňte späť dolu, viď obrázok C.



Čistenie

Po každom použití prístroj vyčistite. Vypnite ho a stlačte uvoľňovacie tlačidlo (č.3), viď obrázok D. Otvorte holiacu hlavu a potom z nej vyfúknite alebo vytraste chlpy, viď obrázok E. Britvy opláchnite horúcou vodou a štetcom dôkladne vyčistite rôzne časti prístroja, viď obrázok F. Nepoužívajte chemické čističe. Pod vodou umývajte len holiacu hlavu, nie celý prístroj. Prístroj neponárajte do vody či inej tekutiny, prístroj a jeho časti nedávajte do umývačky na riad. Holiacu hlavu nechajte uschnúť a zavrite kryt, viď obrázok G.



Po každom použití zastrihovača štetcom dôkladne vyčistite vlasy a pravidelne kvapnite medzi britvy trochu oleja bez kyseliny.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



- Pred použitím tohto prístroja si pozorne prečítajte návod na použitie.
- Nedotýkajte sa horúcich povrchov. Používajte rukavice a tlačidlá.
- Neponárajte prístroj, zástrčku alebo kábel do vody alebo inej kvapaliny; zamedzte tým nebezpečenstvu elektrického šoku.
- Keď ho nepoužívate alebo ho chcete vyčistiť, vypnite ho zo zásuvky. Nepoužívajte prístroj s poškodeným káblom alebo zástrčkou alebo ak je prístroj nefunkčný alebo je inak poškodený.
- Používanie iného príslušenstva než toho, ktoré je odporúčené výrobcom môže spôsobiť zranenie a zrušiť platnú záruku.
- Nepoužívajte vonku alebo v blízkosti priamych zdrojov tepla.
- Nenechávajte kábel visieť cez roh stola alebo pultu, nedotýkajte sa horúcich povrchov a horúcich častí. Neumiestňujte výrobok pod či do blízkosti záclon, iných clón okien atď.
- Tento spotrebič je určený len k použitiu v domácnosti a to len k účelom, pre ktoré bol vyrobený
- Tento spotrebič musí byť umiestnený na stabilnom a rovnom povrchu
- Tento spotrebič je nutné stále pozorovať a preto by nikdy nemal byť zapnutý bez dozoru dospeléj osoby, alebo nechaný bez dozoru zapnutý a horúci.
- Záruka sa nevzťahuje na poškodenie (prasknutie) keramických častí.
- Pre dodatočnú ochranu Vám odporúčame nainštalovať zariadenie pre ochranu pred úbytkovým prúdom (RCD) do elektrického obvodu, ktorý napája kúpeľňu. Toto zariadenie RCD musí mať menovitý pracovný úbytkový prúd nie vyšší než 30 mA. Pre pomoc sa obráťte na dodávateľa.

TENTO NÁVOD SI UCHOVAJTE PRE PRÍPADNÉ BUDÚCE POUŽITIE

Záruka

- Na zariadenie, dodávané našou Spoločnosťou poskytujeme 24 mesačnú záruku, počítané dátumom nákupu (účtu).
- V priebehu tejto záručnej doby bezplatne odstránime akúkoľvek nefunkčnosť prístroja či jeho príslušenstvo spôsobenú chybou materiálu či výrobného postupu a to opravou prístroja, alebo jeho výmenou. Záručný servis nerozširuje záručnú dobu, ani neudeluje právo na novú záruku!
- Doklad o záruke je zároveň dokladom o nákupe. Bez dokladu o nákupe nebude poskytnutá výmena prístroja zdarma ani nebude zdarma vykonaná žiadna oprava.
- Ak si prajete uplatniť záruku, vráťte prosím celé zariadenie v originálnom balení spolu s dokladom o nákupe svojmu predajcovi.
- Poškodené príslušenstvo neznamená automaticky bezplatnú výmenu celého prístroja. V takýchto prípadoch prosím kontaktujte našu zákaznícku linku. Prasknuté sklo alebo zlomené plastové diely sú vždy spolplatnené.
- Závady spotrebného materiálu či dielu opotrebovaním, tak ako aj ich čistením, údržba či výmena týchto uvedených dielov nie je zahrnutá do záruky a preto sa jedná o platenú opravu!
- Záruka sa nevzťahuje na neoprávnenú manipuláciu.

- Po skončení platnosti záruky môže všetky opravy za odpovedajúci poplatok vykonávať zodpovedný predajca či servisné stredisko.

Pokyny k ochrane životného prostredia



Nevyhadzujte zariadenie na konci jeho života do domáceho odpadu. Musí byť zlikvidovaný alebo recyklovaný v príslušnom zbernom dvore ako elektrický spotrebič alebo spotrebiče domácej elektroniky. Tento symbol na spotrebiči, návod i obal na tento dôležitý fakt upozorňujú. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykláciu domácich spotrebičov významne prispějete k ochrane životného prostredia. Pre informácie o miestnom zbernom dvore kontaktujte svoju miestnu samosprávu.



Obalový materiál

Obalový materiál je 100% neryklovateľný, obal od spotrebiča likvidujte oddelene.

Produkt

Tento prístroj je zariadenie, označené podľa Európskej smernice 2002/96/EC.

Ako Odpad - Elektrické a elektronické zariadenie (WEEE). Pokiaľ zaistíte, že bude tento výrobok správne zlikvidovaný, pomôžete životnému prostrediu a zabránite dopadu na ľudské zdravie.

ES prehlásenie o zhode

Toto zariadenie je navrhnuté, vyrobené a označené v súlade s bezpečnostnými predpismi Nariadenie ohľadom nízkonapäťových spotrebičov "Č. 2006/95/EC, s požiadavky ochrany Smernica EMC 2004/108/EC "Elektromagnetická kompatibilita" a s požiadavkami Smernice 93/68/EEC.

